



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y

34-30-26. Año XII. N.º 603. Lunes, 4 agosto 1975

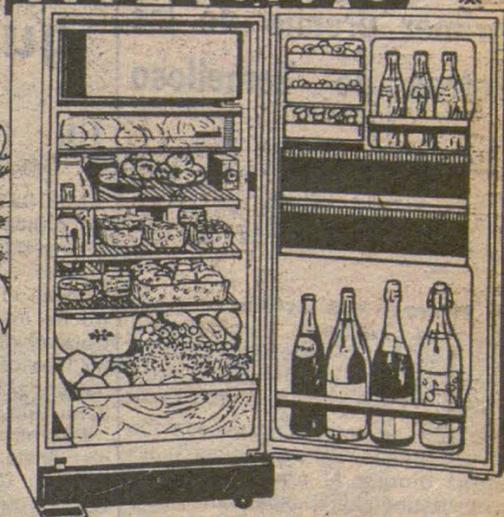
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO

10 PTAS.

FRIGORIFICOS

MUEBLES RAGEL  
Medina 11 y 13 Jerez



## LA CORUÑA ACLAMO AL JEFE DEL ESTADO

S. E. almorzó en  
el "Azor"

LA CORUÑA, 3. — (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco y diversas personalidades de su séquito llegó al muelle del Real Club Náutico de La Coruña hacia las dos de la tarde de hoy.

Sus Excelencias procedían del Pazo de Meirás, desde donde hicieron el viaje por carretera. Al cruzar la caravana en la que viajaba el Caudillo y su esposa las calles de La Coruña, numerosas personas hicieron patente vivas muestras de adhesión y simpatía a la persona del Jefe del Estado y a su esposa.

Posteriormente Sus Excelencias embarcaron en el yate «Azor» a bordo del cual almorzaron.

A última hora de la tarde el Jefe del Estado y su esposa desembarcaron en el puerto de Fontán, en la villa coruñesa de Sada, desde donde se dirigieron a su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

## ATAQUE MARROQUI AL PUESTO ESPAÑOL DE HAUSA

RESULTO MUERTO UN CABO PARACAIDISTA  
Y HERIDO UN NIÑO

Durante 25 minutos las tropas  
agresoras utilizaron armas  
automáticas, lanza granadas  
y cohetes

(Información en página 3)

Misa en Madrid  
por un  
guardia civil  
asesinado

Un compañero  
se encuentra  
grave

(Información en página 2)

EL ESPAÑOL SE ADJUDICÓ EL  
"VI TROFEO CIUDAD DE LA LINEA"

(INFORMACION EN PAGINA 5)

Barbadillo

...ES MI VINO

MANZANILLAS DE SANLUCAR  
Y VINOS DE JEREZ

### Francisco Toledano, primer premio de las Letras de Tomelloso

El escritor y poeta Francisco Toledano ha sido galardonado con el primer premio del XXV Certamen de las letras de Tomelloso, al que han participado poetas de toda España.

El jurado que estaba integrado por don Francisco García Pabón, don Eladio Cabañero, don José López Martínez, don Miguel García Valero, quienes estudiaron con atención los trabajos presentados y tras largas deliberaciones acordaron otorgar el primer premio al trabajo titulado «Suspendida estival» y que se presentaba bajo el lema «Agua sobre el mármol».

Abierta la plica resultó ser su autor el poeta Francisco Toledano, residente en Madrid, pero enraizado con la tierra jerezana. El premio tiene una dotación de veinte mil pesetas.

*N. de la R. — Nos es muy grato traer a estas columnas la noticia de que Francisco Toledano, poeta profundo, intimista y de estremecedora calidad lírica, ha sido nuevamente galardonado. Nuestra felicitación y desear que esos versos queden suspendidos en el cálido clima manchego, corazón de España y que desde allí nos envíe el aroma imperceptible de su poesía con el que poder ir caminando por el farragoso devenir de los días.*

### Dr. García Sánchez

ESPECIALISTA EN ANALISIS  
REANUDA SU CONSULTA

## Misa en Madrid por un guardia civil asesinado

### Un compañero se encuentra grave

MADRID, 3. (Cifra). — La capilla ardiente del guardia civil Casimiro Sánchez García, asesinado anoche en Madrid, ha sido instalada en el salón de actos del Centro de Instrucción de la Dirección General de la Guardia Civil, donde ha sido oficiada una misa a la que asistió el subsecretario de la Gobernación, señor Peralta España.

Por otra parte, medios autorizados de la Dirección General de la Guardia Civil han manifestado a «Cifra» que el estado de salud del otro guardia civil herido en el mismo atentado, Inocencio Cabezón Sánchez, sigue en proceso de recuperación y evoluciona favorablemente.

#### GUARDIA CIVIL ASESINADO

MADRID, 3. (Cifra). — Al parecer el guardia civil asesinado Casimiro Sánchez García, patrullaba unos metros delante de su compañero, y recibió ocho o nueve impactos que le causaron la muerte. Todo ocurrió con gran rapidez, y el guardia Inocencio Cabezón a pesar de que fue alcanzado por los disparos, se arrojó junto a una furgoneta allí aparcada desde donde intentó repeler la agresión, sin que pudiera evitar la huida de los criminales, que viajaban, según parece, en un Simca-1.000 de color blanco.

El muerto, Casimiro Sánchez García, de 45 años, casado y con cuatro hijos, Francisco, de 18 años, Tomás, de 17, María Pilar, de 16, y Florentina de 11. Era natural de Herreros de Suso (Ávila).

#### UNA BALA SIN EXTRAER

MADRID, 3. (Cifra). — El guardia civil Inocencio Cabezón Sánchez, herido ayer en Madrid en el

atentado que costó la vida a su compañero Casimiro Sánchez García, tiene alojada en su cuerpo una bala, al parecer entre la arteria aorta y la vena cava, según ha podido saber «Cifra» esta tarde en fuentes autorizadas de la Dirección General de la Guardia Civil.

Parece ser que los médicos que atienden al herido no han decidido todavía efectuar la extracción de la bala y mantienen al señor Cabezón Sánchez en la unidad de vigilancia intensiva.

En el hospital «Gómez Ulla» donde el herido se encuentra internado, el médico de guardia manifestó a «Cifra» a última hora de la tarde que el estado del guardia civil herido era satisfactorio manteniendo hasta el momento sus constantes vitales.

#### FALLECE UN GUARDIA CIVIL POR ACCIDENTE

SAN SEBASTIAN, 3. (Cifra). — A consecuencia de un disparo fortuito, resultó muerto el guardia civil Florencio Díaz Simón, de 27 años, soltero, natural de Coria (Cáceres), cuando se encontraba en el cuartelamiento preparándose para salir de patrulla.

A las seis de la tarde de hoy, ha tenido lugar en la capilla del Hospital Militar un funeral de cuerpo presente. Una vez concluido, los restos mortales del infortunado guardia civil han sido trasladados por carretera hacia Coria, donde recibirán sepultura.

#### LOCALIZACION DE VARIOS PISOS FRANCOS

SAN SEBASTIAN, 3. (Cifra). — Varios pisos francos han sido descubiertos en San Sebastián según informa «La Voz de España» en su número de hoy. En la nota se dice:

«La Policía en una operación conjunta en varias provincias iniciada en Barcelona con la detención de Wilson, Papi y Txiki, ha infligido un duro golpe a la organización terrorista ETA en su frente político militar.

«Pedro Ignacio Beotegui «Wilson» jefe al parecer de este frente, después de su captura en Barcelona y según información de aquella capital «ha contado todo» y gracias a sus declaraciones se está llevando a cabo esta operación policíaca en Madrid, Barcelona y provincias vascoas. Operación no concluida — y sobre la que no ha hecho todavía ninguna declaración oficial. Declaración que en los medios informativos se espera se produzca de un momento a otro».

El diario donostiarra continúa diciendo:

«En Guipúzcoa, según hemos podido averiguar de fuentes no oficiales y que la Policía tampoco nos lo ha confirmado, al parecer, también se han desarrollado diversas operaciones policíacas en las que se han descubierto varios pisos francos y encontrado abundante material propagandístico, armas y municiones. Y puesto que la información parece que procede de la facilitada por «Wilson» hace sospechar que eran pisos utilizados por la organización, como base de operaciones en la planificación y ejecución del asesinato del policía Díaz Linares, delito que parece se imputa al comando ETA en Barcelona».

Por último «La Voz de España» afirma:

«También y según fuentes oficiales se señala la detención de varios individuos algunos de ellos armados».

# CARTELERERA

TEATRO VILLAMARTA. (Refrigerado). Desde 6.30. Estreno «TODOS LOS COLORES DE LA OSCURIDAD». George Hilton. Color. (Mayores 18).

CINE RIBA. (Refrigerado). A las 6.30 y 9.15. «LA CABANA DEL TIO TOM». C. W. Fischer. Color. CinemaScope (Mayores 14)

CINE SAN TELMO. 10,15 «VUELO AL INFIERNO». Technicolor. (Mayores 18).

TERRAZA TEMPUL. A las 10 «EL ABOMINABLE HOMBRE DE LA COSTA DEL SOL». Juanjo Menéndez, La Polaca, Mary Francis y Mónica Randall. Color (Mayores 18)

CINE LUZ LEALAS. (Refrigerado). A las 5-7-9 y 11. Estreno «CUATRO DEDOS DE LA FURIA». Color. Meng Fei y Lai Nam Siokarada. (Mayores 18).

CINE JEREZANO. (Refrigerado). A las 5-7-9 y 11. Estreno «CHULO». Color. Javier Escrivá Nadiuska. (Mayores 18)

CINE DELICIAS. (Refrigerado). A las 7 tarde y 10 noche. Estreno «EL COLOSO EN LLAMAS». Color. Paul Newman y Steve McQueen. (Mayores 14 y menores acompañados).

JARDIN CINEMA. A las 10 «ALTA TENSION». Marisa Mell y Juan Luis Galiardo. CinemaScope-color (Mayores 18).

## PLAZA DE TOROS DE JEREZ

JUEVES, 7 DE AGOSTO DE 1975, A LAS ONCE DE LA NOCHE

\*\*\*

### ANTONIO MOLINA - RAFAEL FARINA

Y

### “PERLITA DE HUELVA”

Presentan el sensacional espectáculo

## DESAFIO DE COPLAS

CON LOS «ROCEROS DE HUELVA», «TONIKA», «ROSA DE ESPAÑA», LITA LARA, SANTITOS, «LOS VAYKA» y otros sensacionales artistas

\*\*\*

El Jueves, en la Plaza de Toros de Jerez

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMER PROGRAMA

#### CANAL VHF

- 13,45.—Carta de ajuste. «Recital de piano de Alicia de Larrocha».
- 14,00.—Programa regional simultáneo.
- 14,30.—Apertura y presentación.
- 14,31.—Aquí ahora. Programa informativo.
- 15,00.—Telediario. — Primera edición.
- 15,30.—Dibujos animados.
- 15,50.—Poly en Venecia. «Un nuevo episodio».
- 16,15.—La trama de la vida. «La vida en los lagos».
- 16,45.—Despedida y cierre.
- 18,40.—Carta de ajuste. «Música española para guitarra».
- 18,55.—Apertura y presentación.
- 19,00.—Natación. Campeonatos de España.
- 20,00.—Para los pequeños.
- 20,15.—¿Sabías que...? «Silos, vida y memoria».
- 20,30.—Cultural Informativo.
- 21,00.—Revista de toros.
- 21,30.—Telediario. — Segunda edición.
- 22,00.—El aprendiz de amante.
- 23,55.—Ultimas noticias.
- 24,00.—Reflexión. — Espacio religioso.
- 00,05.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

#### CANAL UHF

- 20,00.—Carta de ajuste. «Agua viva».

- 20,30.—Presentación y avances.
- 20,31.—Horizontes humanos. «Aspectos del Canadá: Praderas».
- 21,30.—Cuatro tiempos. Revista dedicada al mundo del motor.
- 22,00.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,30.—Jazz vivo. «The musical life of Charlie Parker» (y IV)
- 23,00.—Hawai 5-0. «Angustia en Honolulu».
- 24,00.—Ultima imagen.

## SANTORAL Y CULTOS

### SANTOS DE HOY

Ss. Juan María Vianney, pb.; Aristarco, Eufonio, Agabio, abs.; Perpetua, Tertuliano, pb.; Eleuterio, Protasio, mrs.  
Misa: De San Juan María Vianney. (M. O.).

## Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

Marqués de Mochales, 22; Pedro Alonso, 14; Bda Coronación, Bloque A-1; Bda. Santo Tomás; Barriada Las Viñas (carretera Coria).

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:

Pedro Alonso, 14; Barriada Coronación, Bloque A-1.

DIAS 4 AL 10 DE AGOSTO  
III SEMANA  
GASTRONOMICA DE  
Cocina Castellana  
RESTAURANTE

ψψψψ El Corzo

AIRE ACONDICIONADO  
ESTAMOS DISPUESTOS A OFRECER A JEREZ LO MEJOR DE LA GASTRONOMIA ESPAÑOLA.

BUFFET  
PRESENTADO AL ESTILO  
CASTELLANO

- ◆ La Sopa de Ajos Castellana.
- ◆ La Morcilla de Burgos.
- ◆ El Cangrejo de Río Buralés.
- ◆ Las Ancas de rana al ajo-arriero.
- ◆ El Chorizo de Olla.
- ◆ El Cochinito a la Segoviana.
- ◆ El Lechazo al horno, etc., etc.

Y como siempre amenizada por la Guitarra Flamenca de

JUAN GONZALEZ

CHEF DE COCINA, «AVELINO»  
PLAZAS LIMITADAS. — RESERVE SU MESA  
TELEFONO 34 34 82. — SRES. MONTERO O DIAZ  
JEREZ DE LA FRONTERA

# Ataque marroquí al puesto español de Hausa

## Resultó muerto un cabo paracaidista y herido un niño

Durante 25 minutos las tropas agresoras utilizaron armas automáticas, lanza granadas y cohetes

EL AAIUN, 3.—(Por Zollo G. Martínez de la Vega, de «Cifra»).

Con el fin de semana volvió la violencia al Sahara trayendo la muerte de un cabo primero español, un niño saharauí herido de cierta gravedad y dos bajas marroquíes.

La noticia del ataque marroquí al puesto español de Hausa, situado a 60 kilómetros de la frontera norte, se supo extraoficialmente en las primeras horas de esta madrugada, pero fue precisa y detallada al mediodía de domingo en un comunicado oficial del Estado Mayor.

Afirma el parte militar que fuerzas marroquíes atacaron a las 0,20 de esta madrugada y durante 25 minutos el puesto de Hausa con fuego abundante de armas automáticas, lanzagranadas y cohetes, siendo replicado con contundencia por la guarnición española, que causó al enemigo un mínimo de dos bajas, evacuadas por éste en su repliegue. En nuestras filas resultó muerto el cabo primero paracaidista Joaquín Ibarz, catalán, soltero, de 23 años, hijo de Antonio y María, natural y vecino de la localidad zaragozana de Mequinenza, que había ingresado como voluntario en octubre del 73 y acababa de ser admitido el mes pasado en la Academia General Básica de Suboficiales.

después de casi una hora en escabrida al pie de la aeronave por el la técnica.

El ministro marroquí fue recibido al pie de la aeronave por el embajador de su país en Madrid, señor Filali, con quien pasó a la sala de autoridades del aeropuerto de Barajas donde permanecieron hasta la hora del embarque.

## Llegada a San Sebastián del ministro de Asuntos Exteriores

SAN SEBASTIAN, 3. (Cifra). — Sobre las siete y cuarto de la tarde, a bordo de un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, llegó al aeropuerto de Fuenterrabía el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Cortina Mauri, que fueron recibidos por el gobernador civil de Guipúzcoa, Emilio Rodríguez Román y señora; primer introductor de embajadores, Emilio Pan de Soraluce; director del Instituto de Cultura Hispánica y otras autoridades y personalidades.

También resultó herido en el brazo un niño saharauí, en principio de cierta consideración.

Los restos del cabo primero y el niño herido fueron evacuados en las primeras horas de esta tarde a Aaiún, a bordo de dos helicópteros.

El niño ingresó inmediatamente en el Hospital Militar de esta ciudad y el cadáver de Joaquín Ibarz es velado en su unidad de Paracaidistas, donde a última hora de esta tarde se celebró una misa emocionante con asistencia del gobernador general, Gómez de Salazar, autoridades y mandos, secciones de todas las unidades operativas aquí establecidas y la banda del Tercio que hizo el toque de oración.

El cadáver será trasladado mañana a la Península en un avión militar especial, que llegará al aeropuerto de Madrid alrededor de las cuatro de la tarde. Viajarán en el mismo aparato un sargento y un cabo, compañeros de la víctima.

En el sangriento episodio de esta noche influyen también otros factores adversos, como son la nocturnidad y las condiciones del terreno. Como me dice el comandante Pardo la frontera del desierto no tiene puertas. Imaginen se entre Marruecos y el Sahara un castillo de arena a nivel del mar. No hay ejército en el mundo que puede prevenir una incursión enemiga. Además el llano Amarillo, que desde la frontera norte conduce a Hausa, es como una autopista infinita de largo y ancho, en la más absoluta soledad, donde la velocidad de los vehículos no tiene más que su propia limitación. Para una unidad incursora conocedora del terreno, recorrer los 60 kilómetros hasta Hausa, atacar amparada en la noche y replegarse a toda marcha es cuestión de dos horas reduciendo la eficacia de todas las previsiones.

## «El Solitario» ganó el Sexto Festival Internacional de la Canción de Almería

ALMERIA. — (Cifra). — La canción española «El solitario», de Daniel Vangarde y J. Kluger, defendida por «Nubes Grises», ha obtenido el primer premio de 350.000 pesetas y Sol de Oro en el VI Festival Internacional de la Canción celebrado en Almería y cuya finalísima tuvo lugar en la Plaza Vieja.

## ANUNCIOS BREVES

NOVIOS: Colchas, mantelerías, toallas. Precios increíbles José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confeccionamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio Ancha y Mesones.

CORTINAS, visillos, colocación y confección rapidísima, más barata que nadie. Facilidades. Tejidos Martín. Doña Blanca, 3.

ALQUILO piso Residencia Nazaret. Teléfono 34 33 56.

## ESCALA TECNICA DEL MINISTRO MARROQUI DE RELACIONES EXTERIORES

MADRID, 3. (Cifra). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Ahmed Laraki, ha llegado esta mañana, pasadas las once horas, al aeropuerto de Barajas, procedente de Casablanca.

El señor Ahmed Laraki llegó a bordo de un avión de las líneas aéreas jordanas «Alia», acompañado de su esposa y tres hijos, y siguió viaje en el mismo aparato en su ruta a Atenas y Amman,



# TIO PEPE

## Sol de Andalucía embotellado



# GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

# Hoy comienza una "Semana Gastronómica" en Jerez

## El «chef» Avelino y el «maitre» Manuel Díaz, sus protagonistas

### “El jerezano suele tener un gusto muy refinado”

Hoy, precisamente hoy, se inicia la Semana Gastronómica de Castilla en Jerez; sí, como lo oyen: Castilla en Jerez. Mis conocimientos no alcanzan lo suficiente para convertirme en orador de tribuna ajena; así que, ante la ignorancia del que esto escribe, dejaremos que sean los propios protagonistas quienes nos pongan al corriente del asunto.

#### AVELINO, EL «CHEF»

Nuestro primer interlocutor es el popular Avelino, «chef» de «El Corzo-Manila». Avelino Sáez es un riojano de «pura cepa» injertado en el viñedo jerezano. Las referencias de su amplio historial significarían un arrollador aval para cualquier consulta que sobre cocina pudiéramos formularle. De su curriculum se desprenden prestigiosos nombres, como Hotel París, Castellana-Hilton, Covadonga, La Isla, Manila-Covadonga...; todo un caudal de profesionalidad, cuyas fuentes iniciales se remontan al año 54, cuando nuestro hombre apenas contaba los catorce.

Le abordaremos:

—¿Qué fue primero, el huevo o la gallina?

—Al pan, pan y al vino, vino.

—Pare, hombre, que esto va pareciendo un menú.

—La cocina, para mí, no tiene secretos, y de eso le puedo hablar lo que quiera; pero la filosofía es «harina de otro costal».

#### LA SEMANA GASTRONOMICA

—Bueno, al tema, ¿en qué consiste la Semana Gastronómica?

—Intentamos que sea una síntesis de las cocinas regionales de toda España.

—¿Qué novedades aporta?

—Intentamos de poner al alcance del paladar jerezano toda la exquisitez de la buena mesa nacional. Hoy comienza la semana dedicada a la cocina castellana, lo cual supone un esfuerzo organizador para que el público no añore el plato castellano más desconocido.

—¿Se celebran con asiduidad este tipo de manifestaciones gastronómicas?

—Generalmente sí; la primera semana de cada mes se dedica por entero a los sabores regionales de tal o cual lugar, consiguiendo que se den cita en Jerez cocinas tan discordantes como la gallega y la valenciana, la andaluza y la vasca, la catalana y... tantas otras. Pero eso no es todo; nuestro apego a la cocina española ha motivado el que los jueves hayamos establecido unos menús fijos compuestos por comidas típicas y platos famosos.

—¿Qué platos reciben mayor atención por parte del público?

—Sin lugar a dudas, el «chuletón de Avila» y el «cochinillo de Segovia», y, en escala ligeramente inferior, los «cangrejos de Burgos» y la «merluza del Cantábrico».

#### COCINA INTERNACIONAL

—De la cocina internacional no

hemos hablado, ¿es que no tiene demanda?

—Al contrario, existe un gran interés por la comida extranjera, prueba de ello es el hecho de que todos los sábados se dediquen a menús internacionales y especiales. El gusto jerezano es muy refinado, posiblemente debido a los viajes, razón suficiente para un esmerado progreso culinario.

—¿De cuántos platos se compone una buena comida?

—Actualmente, el comer ya no es el vicio y la gula de los tiempos de Nerón; se busca más la calidad que la cantidad. La comida normal consta de tres platos, entremeses y detallitos aparte.

—¿Cuál es el papel del jefe de cocina?

—Mi misión es coordinar el servicio de cocineros, dar las órdenes de cocción, recetas... y dar el toque preciso a los guisos y aliños más delicados.

—Para los no ambientados en hostelería, ¿qué explicación tiene el típico gorro blanco?

—No se trata ni de un capricho, ni de una costumbre; el gorro sirve para recoger el cabello y concentrar el sudor en la teja en definitiva es un medio más de higiene.

#### MANUEL DIAZ, EL «MAITRE»

Después del toque del «chef», vamos a pasar al «maitre». Se llama Manuel Díaz, y, a sus 39 años, lleva ya 24 de profesión. Nació en Casablanca y empezó su senda hostelera en el Hotel Balma de Rabat. Posteriormente, trabajó seis años en «Los Cisnes», para volver a Casablanca, al Hotel Monsur, Biarritz, Tarbes y Lourdes, en Francia, fueron sus siguientes destinos. Sus últimas andanzas han tenido lugar en Meliá-Madrid, Hotel Jerez y Restaurante Tablao, en Cádiz, para establecerse definitivamente en Jerez.

—¿Cuál es su labor con respecto al público?

—La función de todo «maitre» consiste en el trato directo con el cliente, procurarle las máximas atenciones y asegurarle un excelente servicio. Es, al fin y al cabo, el relaciones públicas de la buena mesa.

—¿Qué incidencia implica en el «maitre» la celebración de la Semana Gastronómica?

—Es un motivo más para mostrar mi dedicación al público. La Semana Gastronómica trae como consecuencia una clientela más numerosa y más exigente, y por lo tanto más trabajo y más preocupación para mí.

—¿Qué pretensiones sustenta la Semana Gastronómica?

—Intentamos centrar en Jerez la flor y nata de la cocina, a todos los niveles; y no sólo de Despeñaperros para abajo, ya que si se pone a nuestro alcance, trataremos de superar incluso a Madrid. En resumen, queremos traer lo «snob» y lo «camp» de la buena mesa.

#### MESA Y MUSICA

—¿Qué relación existe entre la buena mesa y la buena música?

—La hostelería está dando un cambio de 180 grados, y comer ya no consiste sólo en matar el apetito, hay más que eso; se busca el ambiente, el lujo, la comodidad y los detalles. La música es uno de los principales detalles siempre que sea buena; un buen guitarrista, pianista o violinista, «en vivo», no tiene comparación ni con casetes ni con estridencias.

—¿Con qué problemas topa el servicio hostelero de cara a la preparación?

—Actualmente en nuestra ciudad existen multitud de jóvenes prometedores, pero les falta un modelado en condiciones. Yo acosumbro a dar clases teóricas y prácticas a aquellos que están a mi cargo. Noto dificultades para trinchar, y cocinar a la vista del cliente, a esto último, se tiende más cada día. La profesión exige ver, viajar y ser un «ladrón de vista», y, sobre todo, mucha psicología.

—¿Con qué problemas se enfrenta el servicio de cara al público?

—La profesión se ha dignificado muchísimo últimamente. Las relaciones entre el servicio y la clientela están muy lejos del servilismo medieval. El público de Jerez sabe, y como sabe exige. El profesional que sepa servir en Jerez, puede triunfar en cualquier parte del mundo.

—¿Qué lazos unen al «maitre» con el «chef»?

—Ambos son un complemento con vistas al público. Están íntimamente unidos y se exigen mucho el uno del otro. El «chef» pone la materia y el «maitre» los detalles.

#### CARTA Y MENU

—¿Qué diferencias se aprecian entre los servicios «carta» y «menú»?

—Sustancialmente ninguna, por que el denominar a la comida de una u otra forma es cuestión de programación. Los menús fijos se podrán servir con mayor rapidez puesto que consisten en lo que es peras que te pida el cliente y las materias base están ya preparadas para hacer el guiso; en cambio, el servicio a la carta es más tardío, pues la comida da de ser confeccionada a partir de la llegada del cliente y ello requiere más tiempo y mayor complejidad.

—¿Ha mediado la participación del Ministerio de Información y Turismo en la organización de las Semanas Gastronómicas?

—Inicialmente se pensó en unas posibles colaboraciones ministeriales de cara a incrementar el turismo de la zona y aumentar el gusto por la buena mesa, pero debido a las tramitaciones burocráticas y a las complicaciones que de ahí derivan, siguió adelante la iniciativa de aquí, pero la no participación ministerial no ha supuesto detrimento alguno para el arte culinario.

En fin, la cocina castellana está hoy en marcha.

—Que aproveche.

—Gracias: ¿sí gusta?

ANTONIO GOMEZ ABAD

# Misteriosa bomba química descubierta en aguas genovesas

## Se desconoce de dónde pudo salir

GENOVA, 3. (Efe). — Una voluminosa «bomba» química de fabricación norteamericana, sobre cuyas características se mantiene el más absoluto secreto militar, ha sido descubierta casualmente en aguas genovesas, a unos 200 metros de la costa.

El misterioso artefacto, del que se sabe únicamente que pesa unos once quintales y está dotado de numerosas espoletas selladas con plomo, fue divisado por su submarinista que, creyendo que se trataba de una vieja mina, dio parte a las autoridades portuarias para que éstas la hiciesen destruir como otros numerosos residuos bélicos hallados anteriormente.

Una primera inspección de los expertos artificieros, sin embargo, reveló que se trataba en realidad de una bomba «Demo» de acción química, que por sus características no puede hacerse estallar como ocurre con las minas, ya que podría infectar una amplia zona de las aguas genovesas. Según han decidido las autoridades, la bomba será recuperada y remolcada unas veinte millas mar adentro para luego hacerla sumergir en una fosa del Tirreno, a tres mil metros de profundidad.

Teniendo presente que ninguna bomba química de este tipo fue utilizada durante el último conflicto mundial, se presume que el artefacto pudo haber sido lanzado al agua —por inútil o poco escasamente eficiente— durante la última fase de la guerra, o bien no se excluye la posibilidad de que pueda

tratarse de un nuevo tipo de bomba aérea desenganchada por algún avión con desperfectos, cuya tripulación temía precipitarse a tierra con la peligrosa carga.

# Se estrella en Marruecos un avión con 180 inmigrantes

PARIS, 3. (Efe). — Un avión «Boeing 707» en vuelo Charter, arrendado por la compañía Air Maroc, cayó al suelo a unos 40 kilómetros de Agadir. El avión transportaba 180 trabajadores inmigrantes, que volvían a su país para pasar unas vacaciones.

Todos los pasajeros y tripulantes han muerto en el accidente, según los primeros informes. El avión se estrelló a las seis y media de esta mañana (hora española). Había salido de París de madrugada.

LA SEGURIDAD SOCIAL orienta y asiste la rehabilitación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos. Información en el Servicio de Minusválidos, calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Ana María Flores Mancheño

Esposa que fue del señor

### DON ANTONIO GARCIA GARRUCHO

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viudo; hijos, José, Dolores, Antonio, José María, Francisco, Gabriel, María, Juan, Manuel, Antonia y Gabriela; hijos políticos; hermanos; hermanos políticos; nietos; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades, asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la Ermita del poblado de Gibalbín a las DIEZ Y TREINTA de hoy lunes, día 4, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma Ermita.

Vivía: Poblado de Gibalbín.

Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975.

Ntra. Sra. de la Merced, Calvo Sotelo, 3 y 5. (Mod. 2)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON JUAN PANAL BARRANCO

Esposo que fue de la señora

### DOÑA FRANCISCA TORO RUBIALES

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Cristóbal, Tadeo, Juana y Josefa; hijos políticos; nietos; hermanos; hermanos políticos; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Benito a las ONCE de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía Uva núm. 5, Polígono San Benito.

Suplican: Sus hijos políticos, don Juan Luis y don Carmelo de Dios García.

Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (Mod. 2)

# El Español se adjudicó el Triunfo de Gandarias en la "VI Trofeo Ciudad de La Linea" Vuelta Ciclista a Cantabria

## Venció en la final al Estrella de Bucarets (2-0)

### El Sevilla ganó al Hajduk de Split

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 3. (Afil). — El español de Barcelona se ha adjudicado el «VI Trofeo Ciudad de La Linea», al vencer esta noche en el estadio «José Antonio» al Estrella de Budapest por dos goles a cero.

El primer tiempo finalizó con ventaja españolista de un gol a cero.

Español: Borja, Ramos, Verdugo, Fernández Amado, Ferrer, Ortiz, Cuesta, Solsona, Amiano, Osorio y Caszely. A los 30 minutos de juego se lesiona Caszely entrando en su lugar José María. En la segunda parte a los 38 minutos se retiró Manolín Cuesta saliendo en su lugar José Manuel.

Estrella de Bucarest: Movaru, Angeli, Vigu, Zahiv, Jonjon, James, Raducano, Botz, Iordaneşcu, Dumitru, Sanfir. En la segunda parte se retiró Botz saliendo Nastase.

Arbitró el señor Orrandía, del Colegio Navarro, que mostró tarjeta blanca a Sahiv y a Iordaneşcu.

Goles: A los 31 minutos de la primera parte se produce falta en una esquina del área. La saca José María y Solsona de cabeza bate a Movaru.

En el minuto 35 de la continuación Manolín Cuesta desde fuera del área establece el 2-0 definitivo.

El encuentro ha sido muy entretenido y emocionante. El Español ha realizado un juego de cara a

la portería contraria y sus delanteros chutaron con insistencia al marco contrario, fruto de lo cual fueron los dos tantos conseguidos. El Estrella por su parte también ha realizado un buen encuentro aunque se le apreciaba más el cansancio del partido jugado ayer contra el Sevilla, lo cual no impidió que tuvieran sus oportunidades, una en la primera parte y otra en la segunda, en las que Fernández Amado y Verdugo salvarían el tanto en última instancia.

El equipo catalán planteó mejor el juego en el centro del campo de donde partieron numerosos avances, que eran en ocasiones cortados de forma brusca por los jugadores rumanos.

Justo resultado y justo vencedor del Trofeo Ciudad de La Linea, que terminado el partido le fue entregado por el alcalde de la ciudad, don Juan Blasco Quintana al capitán españolista Solsona. Dumitru por su parte recogió también de manos del alcalde el trofeo al segundo clasificado.

Han destacado por el Español Ramos, Cuesta y Solsona, aunque todos estuvieron a gran nivel; por el Estrella los mejores fueron Dumitru, Moravu y Zahiv.

### EL SEVILLA GANO LA CONSOLACION

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 3. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Sevilla al Hajduk de Split en el partido de consolación del «VI Trofeo Ciudad de La Linea», disputado esta tarde en el estadio «José Antonio». Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero.

#### ALINEACIONES

Sevilla: Gustavo Fernández, Blanco, Álvarez, Gómez, Jaén, Santos, Lera, Ventosa, Cantudo, Rubio y García. En el minuto 17 del primer tiempo Plaza entró por Ventosa. En el segundo tiempo Cantudo quedó en la caseta y salió Duda; y en el minuto 16 Rivas II salió por Santos.

Hajduk de Split: Simonic, Dzonc, Boljat, Peruzovic; Mijac, Buljan; Zungul, Tordevic, Jovanic, Jerkovic y Surlak. En el minuto 30 Valeski salió por Zungul y en el descanso Tordevic fue reemplazado por Luketin.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Canera, aragonés, que tuvo una mala labor.

El único gol del partido subió al marcador a los treinta y tres minutos del segundo tiempo, con Rubio en dudosa posición que no fue señalada por el colegiado.

Poco público en los graderos y elevada temperatura.

El partido no ha hecho honor a su nombre de «consolación», porque fue malo en líneas generales, acusando el Sevilla el esfuerzo del partido de anoche, por lo que realizó un fútbol anodino, dedicándose a perder tiempo a raíz de la consecución del único y discutido gol de la tarde.

Por su parte, el Hajduk, sin ser el equipo que conquistara el pasado año el trofeo bñense, estuvo algo más entonado que sus rivales, evitando su victoria la excelente actuación de Gustavo Fernández.

Por el Sevilla destacaron el guardameta, Lora y Jaén; y por el Hajduk, Surlak y Valeski.

## 17 españoles mueren en El Salvador en un accidente aéreo

MANAGUA, 3.—(Efe). — Un total de 20 muertos, 17 jóvenes españoles y tres militares nicaragüenses es el saldo trágico de un accidente aéreo ocurrido en territorio salvadoreño, informó hoy la Fuerza Aérea nicaragüense.

El avión C-17, 412, transporta un conjunto folklórico español, que encontrándose de tránsito en México, finalmente concedió su presentación en Nicaragua, por gestiones del embajador de España en Nicaragua, José García Barrón.

El accidente ocurrió en «El Tamirindo» territorio salvadoreño. Las causas que provocaron el accidente aún no han sido determinadas, pero se está ordenando una investigación.

### CINCO MUERTOS EN DOS ACCIDENTES DE CARRETERA

MIERES, 3. (Cifra). — Un joven falleció en accidente de tráfico cuando se dirigía a su boda.

Se trata de Tomás Rodríguez Villanueva de 21 años, ingeniero naval y vecino de Oviedo, el accidente ocurrió cuando chocaron un turismo y un autocar en el cruce que forman la nacional 630 con la Avenida de José Antonio, de esta ciudad. Falleció también la que iba a ser madrina de bodas, Raquel Casado Labrador, de 26 años vecina de Oviedo, y el conductor del turismo Avelino García del Real, de 71, taxista de profesión y también vecino de la capital asturiana. De los viajeros del autocar han resultado dos heridos leves.

En la carretera nacional 630, a dos kilómetros de esta población, se produjo otro accidente en el que fallecieron Miguel Ángel Menéndez y Jacinto González García, ambos de 20 años, que disfrutaban de un permiso de sábado y domingo en el servicio militar.

El accidente ocurrió cuando el vehículo de los soldados, matrícula O-2667-B, rozó el turismo extranjero matrícula 6-N-6479, y fue a despenarse por un terraplén.

TORRELAVEGA (Santander), 3. (Afil). — El corredor Andrés Gandarias, del equipo Monteverde se ha proclamado campeón de la XVII Vuelta Ciclista a Cantabria, tras haberse disputado hoy la quinta y última etapa entre Aguilar de Campo y Torrelavega, de 155 kilómetros. Se ha corrido a una media de 32,120 kilómetros por hora, siendo ganada por el corredor abicinado, el montañés José Antonio Pomar, del equipo «Teká», en un tiempo de 4-49-32.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1 José Antonio Pomar, Teká, 4 horas, 49 minutos, 32 segundos.
- 2 Domingo Perurena, Kas, ídem.
- 3 Tamames, Super Ser, ídem.
- 4 Julián Cuevas, Monteverde, ídem
- 5 Oliva, Kas, ídem.
- 6 Jiménez Luján, Monteverde, íd.
- 7 Miguel María Lasa, Kas, ídem.
- 8 Casas, Super Ser, ídem.
- 9 Félix González, Super Ser, ídem.
- 10 Arguimbau, Teká, ídem.

### CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

- 1 Andrés Gandarias, Monteverde, 27-34-02.
- 2 Casas, Super Ser, 27-35-22
- 3 Pedro Torres, Super Ser, 27-35-37 minutos
- 4 Oliva, Kas 27-36-46
- 5 Aja, Kas, 27-37-21
- 6 Perurena, Kas, 27-38-47

- 7 Jiménez Luján, Monteverde, 27-39-29
- 8 Lasa, Kas, 27-39-31
- 9 Abilleira, Monteverde, 27-39-40
- 10 Carlos Ocaña, Kas, 27-40-01.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Monteverde 82-48-44
- 2 Super Ser 82-51-33
- 3 Kas 82-52-07
- 4 Teká, 83-49-41

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1 Andrés Oliva, Kas, 59 puntos
- 2 Casas, Super Ser, 47.
- 3 Pedro Torres, Super Ser, 39.
- 4 Luis Balagué, Super Ser, 38.
- 5 Ventura Díaz, Monteverde, 27.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1 José A. Pomar, Teká, 17 puntos
- 2 Félix González, Super Ser, 12
- 3 Ventura Díaz, Monteverde, 7
- 4 José Manuel Torre, Teká 6.

### CLASIFICACION GENERAL A LA REGULARIDAD

- 1 Perurena, Kas, 17 puntos
- 2 Oliva, Kas, 19
- 3 Casas, Super Ser, 28
- 4 Pedro Torres, Super Ser, 29
- 5 Jiménez Luján, Monteverde, 35.

## SUBO AL CIELO LA NIÑA María del Mar Blanco Abucha

Falleció en el día de ayer.

### GLORIA

Sus desconsolados padres, don Juan Angel Blanco Guerrero y doña Isabel Abucha Fernández; hermanos; abuelos; tíos; primos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias de Angel que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Benito a las DOCE de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia, Vivía Maestro Beigveder, bloque 1.

Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (Mod. 2)

## Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita CARMEN ORELLANA LOZANO

He mana de la Cofradía del Desconsuelo.

Falleció el día 23 de febrero de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P.

Sus hermanos, Antonio y Manuel; hermanas políticas; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar hoy lunes, día 4, en la parroquia de San Mateo a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE, favores que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975. (Mod. 2)

## Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora Doña Dolores Rodríguez Morales

Esposa que fue del señor

DON PEDRO VELAZQUEZ ALCON

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P. A.

Su viudo; hijos, María, Joaquín y Rosario; hijo político; nieto; hermanos; hermanos políticos; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas a las DOCE Y TREINTA de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia, Vivía Bda. La Vid bloque O puerta 3 núm. 8.

Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (Mod. 2)

**MAREQUE, DE CARA AL FUTURO:**

**“Tengo una fe ciega en lograr el ascenso”**

**“Los partidos amistosos sólo interesan como complemento de un trabajo”**

**“En la Liga daremos la medida exacta de nuestras posibilidades”**

De Rota a Chipiona hay, prácticamente, poco más de un paseo placentero por la orilla del mar. Y en Rota es donde Nando Mareque, el entrenador xerecista, tiene establecido provisionalmente su residencia, hasta que encuentre acomodo definitivo en Jerez. Y en Chipiona es donde el que escribe se está tomando unos días de vacaciones, a la sombra del Santuario, el frescor oxigenado de las aguas de Regla y la luz del faro. Y como de Chipiona a Rota hay, como digo, un paseito por la orilla del mar aproveché para acercarme hasta donde Mareque descansa tras sus jornadas de entrenamiento y cambiar impresio-

nes sobre —cómo no!— este Xerez C. D. expectante e ilusionado, al que la afición espera ver debutar oficialmente el día 7 de septiembre, en una temporada que debe ser crucial y definitiva en el devenir futbolístico del fútbol jerezano.

Poco más de quince días lleva Nando Mareque al frente de la plantilla xerecista. Quince días en los que el entrenador ha llevado a cabo un bien estudiado plan de preparación, física y técnica, encaminado a llevar a sus hombres a un estado de forma idóneo con el que comenzar la temporada oficial. Desde el día 15 hasta hoy, el equipo ha jugado, además, tres encuentros amistosos: dos en el «Trofeo Villa de Dos Hermanas» y uno en La Línea de la Concepción. Se imponía, pues, hacer balance. Se imponía cambiar impresio-

**ETAPA DE RODAJE Y OBSERVACION**

Hay que empezar hablando de las dos confrontaciones en Dos Hermanas. Dos partidos que supusieron sendas derrotas para el Xerez C. D.

—Bueno, bueno, hay que pen-

sar que a Dos Hermanas no fue el equipo del Xerez C. D., como bien saben todos. La idea de jugar en Dos Hermanas fue, simplemente, para ver gente joven. En la plantilla del Xerez existen muchos jóvenes valores que, lógicamente, al no tener cabida en el primer equipo van a ser cedidos a otros clubs. Convenía, entonces que yo los viese para calibrar las posibilidades de cada uno. Por eso se llevó a Dos Hermanas a un equipo cuajado de chavalines.

—Si, eso se vió palpablemente...

—No se fue, pues, con idea de competir, sino para observar. Además, en mi opinión, no es positivo ir a esos certámenes, frente a equipos que se los toman muy en serio y en unos campos infernales. Porque, fíjate el balance de dos encuentros en Dos Hermanas: Pelé sufrió una lesión de menisco de la que tardará bastante en recuperarse; Alvaro, lesionado, todavía no puede empezar su recuperación. Y Víctor, un ariete que llevamos a prueba, también resultó lesionado.

—Si llega a ir el equipo titular...

—De ninguna de las maneras lo hubiera alineado. En un campo así era imposible jugar y, de cara a la afición, podría haberse roto la imagen de equipo.

**SATISFACCION EN EL DEBUT**

En el «José Antonio», el Xerez sí que presentó una formación de nota. Un equipo que, con un par de retoques, deberá ser el que afronte la titularidad en la Liga y el que cargue con la difícil responsabilidad de llegar a cumplir los objetivos previstos. En La Línea, pese al equipo titular, el Xerez perdió. Sin embargo, tanto en la opinión de la crónica del encuentro, como en las manifestaciones de los aficionados que acudieron allí para presenciar el choque, el

Xerez causó una impresión extraordinaria. Se dice que tuvo «empaquetado de gran equipo y una técnica verdaderamente depurada...»



—¿Qué opina Mareque de todo esto...?

—El partido de La Línea interesante, pero no en plan competitivo sino como parte de un trabajo. Dentro del esquema de preparación física y técnica del equipo, el encuentro de La Línea era interesante. Era preciso ir ajustando ya el conjunto y hacerles evolucionar juntos, frente a un rival importante. Había que compaginar el trabajo físico que desarrollamos en las habituales sesiones de entrenamientos con el trabajo sobre el campo. Los jugadores han de entenderse, compenetrarse y conjuntarse a base de jugar juntos. Con esa idea se fue a La Línea.

—Pese a la derrota, ¿te sientes satisfecho de ese primer ensayo?

—Completamente satisfecho, porque el encuentro respondió a lo que yo necesitaba ver. Era la primera vez que jugábamos en un campo de hierba, ya que hasta hoy no hemos podido entrenar en ningún terreno adecuado, y el ensayo general fue satisfactorio. Del partido no te voy a hablar, porque sabrás las incidencias. Nosotros hicimos los tres goles del encuentro, ¡y perdimos! El penalty, ya te lo habrán comentado. Y si a los 11 jugadores de la Balona le sumas tres más —que fueron el árbitro y los dos liniers—, puedes imaginarte. Con todo, repito, estoy satisfecho.

—¿Qué cosas positivas has sacado de ese encuentro?

—Positivas han sido casi todas porque allí a lo que fuimos era a ver lo que dábamos de sí y a enseñarnos lo que debemos mejorar. En los fallos se aprende, porque se nos muestran los errores que debemos corregir.

**CONFIANZA EN EL FUTURO**

Mareque ha sido sincero. Habla de errores y de fallos, porque sabe que en su mano está la corrección de los mismos. Una prueba más de la confianza que Nando Mareque tiene en sus recursos y sapiencia futbolística...

—Hablas de errores, Mareque... ¿qué tipo de errores?

—Bueno, fueron errores de tipo individual. Se falló, por ejemplo, en el pase al compañero. Una cosa fácil, pero que al no estar habituado al campo de hierba, porque todos los entrenamientos los hemos hecho en terrenos duros, se calculaba mal. Pero, en conjunto, se jugó bien. Se luchó al 25 por ciento de lo que podemos hacer y, sobre todo, fuimos superiores.

—¿Respondieron todos tus jugadores?

—Todos, sí todos. Tengo una extraordinaria fe en el futuro, por que el Xerez posee un equipo que cuando rinda al cien por cien de sus posibilidades será muy difícil batirle.

—Técnicamente, poco más o menos sabemos de las cualidades de Acosta, de Tony, de Diego, etc.; pero, ¿cómo responden en el aspecto de «dar la cara»?

—Te diré una cosa, no creo que en un partido de Liga le den más «leña» a Acosta de la que le dieron en La Línea. ¡Y no se «arrugó» nunca! Y como él, todos.

—Hablemos del futuro, Mareque...

—Tengo una confianza y una fe ilimitadas en el futuro del equipo. Un futuro que empezará a gestarse en el «Trofeo Ciudad del Puerto», pero que tendrá su primera andadura formal en el comienzo de la Liga. Porque, la verdad, a nosotros lo que nos interesa es la competición liguera. Ahí es donde debemos dar el máximo y conseguir, como pretendemos, el ascenso. Fundamentalmente, vamos a luchar por ser campeones e ir a Segunda División, y estoy seguro que lo conseguiremos. Los torneos y las competiciones amistosas gustan ganadas, pero sólo interesan como complemento de lo demás. Nuestro trabajo, nuestro esfuerzo y nuestra mentalización está enfocada hacia la temporada oficial y hacia el ascenso. Necesitamos también la colaboración de las gentes y que los aficionados tengan la misma confianza que tengo yo y tiene toda la plantilla de jugadores. El futuro será nuestro. ¿De qué nos sirve, por ejemplo, ganar muchos trofeos y muchas competiciones amistosas, si luego en la Liga no hacemos nada? Yo —repito— tengo una fe absoluta en que vamos a lograr el ascenso.

Esperémoslo.

ANTONIO ARIAS

**Estamos más cerca de Vd.**



Utilice los servicios de cualquiera de nuestras 11 Oficinas de Jerez

50 Oficinas en total, en nuestra Provincia

**CAJA DE AHORROS DE JEREZ**

**“CON TODOS Y PARA TODO”**

# La XXI edición del Carranza con una nueva modalidad: tres días

## Tras la presentación en Olvera, sorteo en Madrid

**CADIZ.—(Corresponsal VALLE).**  
Dentro de los actos que el mes grande de Cádiz, tiene organizada en diferentes facetas, figura en sus últimos días la celebración de su famoso e internacional Trofeo Ramón de Carranza, que este año llega a su XXI edición y en el que tomarán parte los equipos, Real Madrid y Zaragoza, por parte española y Dinamo de Moscú y Palmeiras por la extranjera.

Tres interesantes innovaciones ha tenido este año el Trofeo. La primera y principal es la celebración de la competición en tres días, en lugar de dos como anteriormente se celebraba. Esto dará más facilidad a los espectadores y por supuesto a los equipos. También han sido nuevas modalidades la presentación y el sorteo. La primera celebrada en la sierra gaditana, concretamente en Olvera y la segunda en Madrid, cuando siempre lo había sido en el Salón de Actos del Ayuntamiento gaditano.

El sorteo, que tuvo lugar en el Museo de Bebidas de Perico Chico, ante la presencia del alcalde de Cádiz, señor Almagro; vicepresidente y gerente del Real Madrid, señores Luzarreta y Calderón, así como representantes del resto de los equipos. Tras las palabras del señor alcalde, se procedió al sorteo que no ha podido ser más interesante, ya que el viernes 29 un Real Madrid-Dinamo de Moscú, siempre será un «plata fuerte», ya que es la primera vez que visita el «Carranza» un equipo ruso. El Zaragoza con el Palmeiras, del sábado 30, es otro partido de categoría, pues, según las manifestaciones de los brasileños, vienen a Cádiz con el propósito de seguir con su imbatibilidad y lograr la tercera copa.

Ya el «Estadio Carranza», está siendo remozado como anualmente ocurre, habiéndose colocado una nueva y moderna iluminación, cuyo coste supera los cuatro millones de pesetas, afirmando que la visibilidad será magnífica.

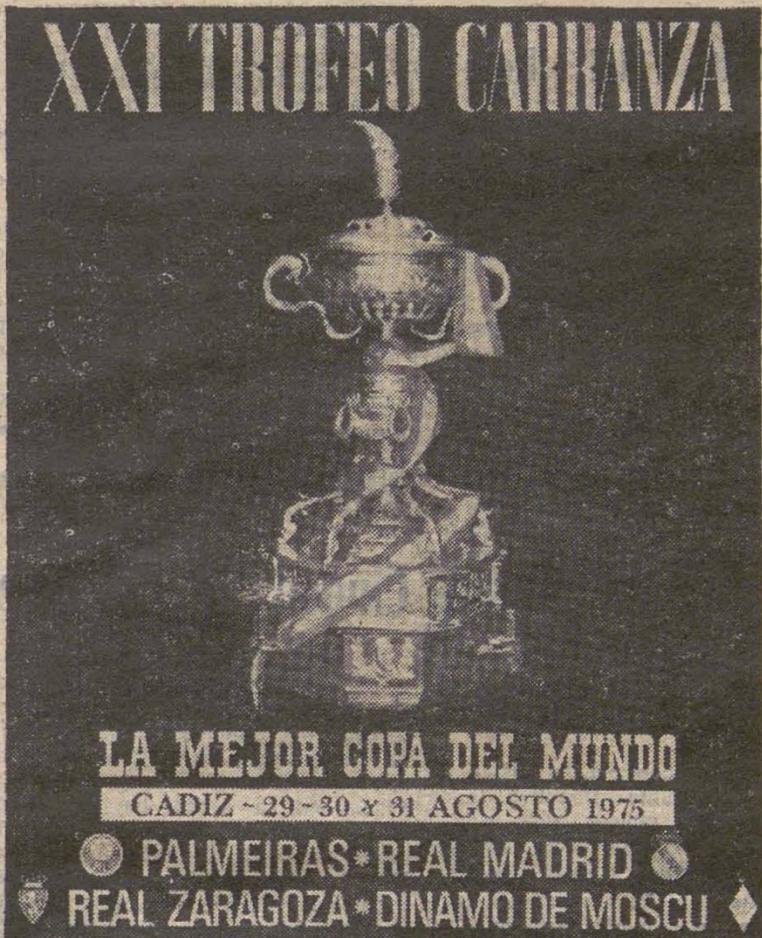
### Alpinistas polacos muertos en el Monte Blanco

**AOSTA (Italia), 3. (Alfil).** — Dos alpinistas polacos, que hace algunos días habían sido dados por desaparecidos, fueron hallados hoy sin vida en un glaciar del Monte Blanco, cerca del Pico Tournette. Las víctimas son Yadmiga Poboznak, de 24 años, y su esposa...

La pareja, que trataba de escalar la cumbre del Monte Blanco, sufrió una caída por causas desconocidas, precipitándose ambos al glaciar, 300 metros más abajo y colapsando en el violento impacto.

Los restos de los desafortunados alpinistas fueron recuperados hoy por un helicóptero de la Escuela Militar Alpina de Aosta.

**ESTUDIANTE:** En el caso de quiebra económica o ruina familiar, mate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de carrera.



El bello cartel del Torneo, está ya siendo enviado a toda España y la organización ya no desea hasta llegar los días de su celebración el 29, 30 y 31, en que se desarrollen los partidos.

## EL ARBITRO ESPAÑOL, EL MEJOR PAGADO DE EUROPA, SEGUN ORTIZ DE MENDIVIL

**MALAGA, 3. (Alfil).** — «El árbitro español es el mejor pagado de Europa», dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sur» el ex colegiado don José Ortiz de Mendivil, que pasa unas vacaciones en Torremolinos.

El señor Ortiz de Mendivil habla del sorteo de árbitros y dice: «Yo creo que, en principio, el sorteo no favorece a nadie generalmente. Los sistemas actuales son buenos. El común acuerdo entre los clubs con tendientes a la designación a dedo por la persona que los conoce a todos».

Se toca el tema del profesionalismo y se le pregunta si el problema de los árbitros es cuestión de dinero, a lo que contesta: «Eso no es propiamente. Tenga en cuenta que el árbitro español es el mejor pagado de Europa, a pesar de todo. Se trata de conseguir una mejor puesta a punto de los árbitros, ya que tendrían, mediante una compensación económica, tiempo suficiente para prepararse. Ni que decir tiene que yo soy partidario de la profesionalización. No sé si se conseguirá, pero lo espero tarde o temprano».

También se le pregunta sobre la conveniencia de que el Colegio Nacional de Arbitros funciones como órgano independiente de la Federación Española de Fútbol, y dice al efecto: «Lógicamente debe ser dependiente de la Federación, pero

independiente. De hecho, hay un vocal en el Comité de Competición».

### DENUNCIA DEL ELDENSE POR COMPROMISO INCUMPLIDO

**ELDA (Alicante), 3. (Alfil).** — Ha ce tres temporadas el Valencia adquirió los servicios del juvenil del C. D. Eldense, Blanquet, entregando una cantidad en efectivo y comprometiendo el club valencianista a jugar en Elda un encuentro amistoso, sin gasto alguno a percibir, con su equipo titular y en fecha a determinar.

El Eldense se ha dirigido al Valencia en distintas ocasiones, invitándole a cumplir su compromiso, sin que las gestiones hayan dado resultado positivo alguno.

Ante tal incumplimiento y el silencio más absoluto por parte de la directiva valencianista, el C. D. Eldense ha puesto en manos del Comité Judicial de la Federación Española el caso, para obligar al Valencia a disputar ese encuentro pendiente o ceder todos los derechos del jugador Blanquet.

La media de los directivos eldenses es favorablemente comentada por la afición que refrenda esta decisión.

### CAPON RENUEDA CONTRATO CON EL ATLETICO DE MADRID

**MADRID, 3. (Alfil).** — Capón, el defensa internacional rojiblanco ha renovado esta mañana su contrato con su club, el Atlético de Madrid.

El destacado zaguero ha firmado el nuevo compromiso por dos años.

# Zúñiga, un juvenil en la plantilla del Rota

## Madrid, Sevilla y Cádiz se interesan por sus servicios

### «Mi actual equipo decidirá mi porvenir»

Rafael Ceballos Zúñiga, es un chaval de 16 años, estudiante de C. O. U., que iba para figura del baloncesto y, de forma inesperada, cambió su rumbo deportivo. Sin llegar a jugar en los Juveniles del C. D. Rota, demostró sus cualidades en el fútbol y con el titular debutó la pasada temporada en Puebla del Río, en partido oficial.

Nos fue presentado, por el presidente del C. D. Rota, D. Antonio Pazos Puyana y surgió la entrevista.

—¿Es cierto cuanto de tí se habla...?

—No creo que sea para tanto. Me gusta el deporte, me cuido al máximo y me entrego de corazón en cualquier faceta deportiva. El fútbol me entusiasma y procuro superarme cada partido, pero, como tengo tan formidables amigos y compañeros en el equipo, ellos son los que me alaban, me animan y, de forma indirecta, me obligan aún más.

—¿Cuántos partidos jugaste la pasada temporada con el Rota...?

—Creo que fueron 21 oficiales y marqué cinco goles.

—¿Qué puesto te agrada más...?

—Con tal de jugar, cualquiera. Lo vengo haciendo de centrocampista, porque me agrada jugar la pelota, disputarla, arrancar con ella y cederla al compañero mejor situado.

—¿Técnica o fuerza...?

—Si no se tienen condiciones y se posee una buena preparación, se carece de fuerza y si hay técnica no se puede desarrollar por falta de aptitudes físicas. Por tanto, fuerza y técnica tienen que estar emparejadas, para rendir al máximo. La clase no puede lucir si falta el fondo físico. Procuro estar a punto, porque lo principal, en el fútbol moderno es poder luchar a tope los 90 minutos de juego.

—¿De tu equipo, cuál será la formación ideal...?

—Me pone Vd. en un apuro. Todos los jugadores de la plantilla son estupendos, buenos amigos y mejores compañeros. Pero puestos a decidir: Mateo; Pipa; Caro; Alba; Lobero; Bonhomo; Kubala; Donaire; Polaco; Alberto y Rincón.

—¿Y Zúñiga...?

—Para cuando el entrenador decida.

—¿Qué sabes de esos equipos que se interesan por tí...?

—Me han informado de que Diego Villalonga y Carlos Galbis, vienen siguiendo mis actuaciones. Villalonga quiso que me desplaza-

ra a Madrid para entrenar en el «Santiago Bernabeu», pero mis estudios no me lo permitieron y, hoy por hoy, ni mi familia me lo permite ni yo deseo abandonar los libros, porque quiero terminar una carrera.

—¿Qué hay del Cádiz...?

—A través de Villalba, me han visto en el «Ramón de Carranza». Yo no quiero saber nada. Tengo plena confianza en Antonio Pa-



zos, me debo al Rota y haré lo que decida el Club, siempre que pueda continuar estudiando. Añoro bien, para que me fiche un Club, siempre que pueda continuar en el Rota, aunque sea cedido. Se que aún me falta mucho, que necesito más «rodajes» y no dudo que en el Rota sería lo mejor.

—¿Crees que puedes llegar a ser jugador de Primera División...?

—Tengo 16 años y muchas ilusiones; aunque se de antemano que el camino es largo y difícil, pero por mí no ha de quedar.

—¿Algo más...?

—Agradecerle esta oportunidad de «debutar» en la Prensa. ¡Ah...! por favor, que no se enfaden mis compañeros del Rota que no incluyo en el equipo ideal, pero usted me dijo que nada más que once...

—Gracias, Zúñiga y mucha suerte.

«ANGULO»

**WERLISA**  
cámaras  
fotográficas

## DOCTOR RIPOLL FAJARDO

PULMON Y CORAZON

HA REANUDADO SU CONSULTA  
DE 3 A 7 - TELEFONO 34-19-61

PATRICIO GARVEY NUMERO 6, BAJOS

# "Económicamente la temporada en la Preferente se presenta difícilísima"

## "A las órdenes de García Espejo, habrá 24 jugadores"

### Declaraciones de Antonio Pazos, presidente del Rota

Hemos tenido oportunidad de conversar buen rato con Antonio Pazos Puyana, presidente del Club Deportivo Rota. Naturalmente, tratamos de fútbol, tema obligado, cuando se habló de que al término de cuatro años de mandato dejaría el cargo.

—¿Cómo fue lo de tu reelección..?

—Cuando el fútbol se lleva muy adentro y los amigos obligan, es difícil dar «marcha atrás». Continuo al frente del Club y, sinceramente, con más ilusiones que nunca.

—¿No consideras muy difícil la temporada...?

—Difícilísima, sobre todo, en lo económico, por tan largos desplazamientos.

—¿Mucho déficit la pasada temporada..?

—Lo normal. Unas trescientas mil pesetas.

—¿Muchas colaboraciones económicas...?

—Del Ayuntamiento tenemos una asignación anual de 75.000 pesetas, pero aún no hemos recibido la de este año. Han ingresado en la Directiva unos elementos valiosísimos, grandes amigos, que vienen haciendo una estupenda labor, en la captación de socios. No quiero adelantar número, pero superaremos el máximo que haya tenido el Club. Además, industriales y comerciantes, con la publicidad en el campo de fútbol, también prestan su colaboración.

—¿Cómo ha quedado constituida la Directiva...?

—Vicepresidentes, Juan Bernal y Francisco Armario. Secretario, Manuel Aparicio. Vicesecretario, Antonio Carrera. Tesorero, José Reales. Vicetesorero, Manuel Sánchez. Relaciones Públicas, Francisco Corrales y Manuel Sánchez. Vocales, Juan Santamaría, José Quirós, Angel Izquierdo, José María Ruiz, Victoriano Florido, Angel Bernal, Gabriel Torico, Manuel Patiño, José Niño, Manuel Vélez y como secretario técnico, Juan Curtido.

—¿Entrenador...?

—García Espejo, al que por su historial, no hace falta presentación.

—¿Qué tal la plantilla...?

—De la pasada temporada contamos con: Vidal, Mateo, Alba Caro, Brenes, Paradi, Pipa, Lobero, Donaire, Salvador, Bonhomol Domingo, Polaco, Sánchez, Alberto, Rincón, Kubala y Zúñiga. Procedente de los juveniles: Yiyo, Montano, Andrades y Ortiz. Hemos fichado a Angel, procedente del Recreativo Granada, un acreditado defensa y, a Vivas, delantero del At. Onubense. En total, 24 jugadores. Llegan otros algunos cedidos, también nosotros cederemos a varios, para que se fogueen en otros equipos. Hay que estar preparados que la campaña será larga y dura, también en lo deportivo y habrá que luchar a por el título. Al Rota no le interesa la categoría actual, tan costosa como la Tercera División y con muchos menos ingresos.

—¿Cuándo comienzan los entrenamientos..?

—¿En el nuevo campo municipal...?

—Por ahora no. El Rota viene cumpliendo fielmente sus compromisos en el «Carranza» desde 1952 y la cesión es por 99 años.

El Estadio Municipal, construido por el Ayuntamiento, con un coste que debe rayar en los quince



millones de pesetas, es estupendo para nuestras aspiraciones. El próximo día 10 tengo entendido que se resolverá en el Pleno del Ayuntamiento y toda la afición rotea confía en que el equipo titular de la población pueda disponer de este campo. Por lo pronto como el Ayuntamiento percibirá 10 pesetas por entrada, nosotros nos hemos anticipado aumentando la cuota de socios anual de 1.500 a 1.700 pesetas.

—¿Y cuando será la inauguración...?

—El 24 de este mes, «Feria de la Urt». Se gestiona enfrontar un equipo de Primera División al C. D. Rota.

—¿Optimista en cuanto al nuevo Estadio Municipal?

—Me consta la buena disposición de nuestro alcalde, así como de la Corporación Municipal. El C. D. Rota, con su cuerpo social es la mayor garantía para la explotación del nuevo Estadio y confío plenamente, dada la buena disposición por parte y parte, de que todo se solucionará favorablemente. Además, si se lleva a la práctica ese proyecto de electrificación del Estadio, de 1.700.000 pesetas, tanto el Ayuntamiento como el C. D. Rota, a la larga, se verían beneficiados.

—¿Algo más..?

—Que tengo puesta ilusión en la nueva Junta Directiva, todos estupendos amigos, que vienen demostrando magníficas cualidades. Ojalá que Puerto Real, Dos Hermanas y Rota, se sitúen pronto en los primeros puestos y luchan a por el ascenso, porque ello, en lo económico, sería muy beneficioso para mi Club.

«ANGULO»

JUGADORES DEL JEREZ CEDIDOS AL ROTA

Los jugadores del Jerez C. D., Curro, Luis y Quique, han sido cedidos al C. D. Rota para la próxima temporada.

# BOCAS DE LA ISLA

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal departivo, JUIQUEVI).

La semana que terminó ha sido pródiga en zancadillas al Club Deportivo San Fernando. Pero nos vamos a referir sólo al caso Montero; ya comentábamos que se estaban escuchando demasiados cuantos de sirena. El citado jugador tiene contrato en vigor con los isleños para la próxima temporada aunque no hay que descartar que está cedido por el Sevilla C. F., pero tampoco olvidar que es profesional para todos los efectos y si se ausenta de San Fernando y falta a los entrenamientos es falta grave para declararle en rebeldía, como ha llevado a efecto el club.

INFANTE

Infante, delantero centro del Algeciras, está entrenando a las órdenes de Jacob Zafrani; como la plantilla está falta de delanteros y el jugador viene a prueba, no sería extraño que se enrolara en

el San Fernando después del visto bueno del «mister» ya que por lo que llevamos visto, está en buena forma y encajaría bien en la plantilla isleña. También se ha incorporado a los entrenamientos el defensa ceutí Almagro y el bético Cristo, hermano del titular murciano.

SOCIOS

Gómez Sáez insiste que la sociedad debe llegar a los cuatro mil asociados o se marcha; si no se cubre el presupuesto de la temporada ¿cómo se van a reducir los cinco millones existentes de déficit que arrastra el club de temporadas anteriores? Creemos que todos aquellos aficionados que puedan colaborar. Los refuerzos necesarios los traerá Gómez Sáez cuando el club o Jacob Zafrani los crea necesarios e imprescindibles. La plantilla está formada por hombres de garantía y hay que darle tiempo al tiempo para demostrar que hace falta cubrir determinados puestos.

## Nieto y Grau, vencedores del Trofeo Ciudad de La Línea, de motorismo

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 3 (Alfil). — Inusitado ambiente el despertado en las pruebas de motorismo del Campeonato de España en la ciudad de La Línea toda vez que el VI Trofeo de Fútbol Ciudad de La Línea ha atraído gran cantidad de público de todas partes para ver de cerca a Angel Nieto que ha llegado a la ciudad estrenando su flamante sexto título mundial.

Las carreras han sido de amplio dominio de la marca «Derbi» y de sus pilotos punteros Benjamín Grau y Angel Nieto, que entre ambos han ganado las cuatro pruebas en litigio con clara ventaja para Grau que en un alarde de facultades y demostrando su extraordinario momento de forma ha vencido en 50 c. c., en 125 c. c. y en 750 c. c. esta vez con «Norton» mientras que Angel Nieto sólo ha logrado la

victoria en 250 c. c. si bien es verdad Angel Nieto en 125 c. c. cuando dominaba ampliamente ha sufrido un tremendo susto al reventar el neumático delantero a 130 kilómetros hora y sufrir un revólucion del que milagrosamente salió indemne.

COMPRO

ORO, PLATA, BRILLANTES, ESMERALDAS, MONEDAS Y RELOJES ANTIGUOS PAGAMOS TODO SU VALOR

joyería Agarrado

Honda, 19. Tif. 34 26 68

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON JOSE GARCIA Y BARROSO

HERMANO MAYOR DE LA COFRADIA DE NTR. P. JESUS NAZARENO Y NTRA. MADRE Y SRA. DEL TRASPASO DE LA REAL Y MILITAR ESCLAVITUD DE LA MERCED, EX-DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE JEREZ ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Cecilia Fernández-Palacios Barrau

FALLECIDO EN JEREZ DE LA FRONTERA EL 4 DE JULIO DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual, padre Antonio Rodríguez, S. J.; su viuda; hijos, María (religiosa Esclava del Sagrado Corazón), Manuel, Cecilia, Fernando, Elena, Mercedes, José, Isabel, Ana y Angel; hijos políticos, María Dacia González Díez, Francisco Lacave Patero, Carmen Durán Chamorro, Ignacio Toscano Puellas, Tomás González Cerrajero, Carmen Ruiz de Francisco, José Manuel González Martín, José María Sánchez Gómez y Concepción Vergara Gutiérrez; nietos; hermanos políticos; sobrinos; primos y demás familia y especialmente Manuel Castanedo Chilla, Miguel Mateos Pérez, José Jaén Camarena, Bartolomé Mateos Macho, José Menacho García, Antonio Camacho Cabeza, Rosario Camarena, viuda de Jaén, Isabel Tévez Gómez, Encarnación García Durán y Teresa Jiménez Andrades,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que se celebrará en la parroquia de San Pedro (Colegio de la Compañía de María), hoy lunes 4 de agosto, a las OCHO Y TREINTA de la noche, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

El Mayordomo de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Madre y Señora del Traspaso suplirá a los Hermanos y Hermandades de la Cofradía la asistencia al acto. JEREZ DE LA FRONTERA, 4 DE AGOSTO DE 1975.

(MODELO 5).

# Fase de organización del Campeonato de Juveniles

## Esta temporada seguirán los dos grupos, de 14 equipos, de la Segunda Regional A

La Delegación Provincial de la Andalucía de Fútbol organiza en estos días el Campeonato Nacional de Juveniles, fase primera regional. A tal efecto ha programado lo siguiente:

### FASES DE LA COMPETICIÓN

Se jugará en dos fases una Regional y otra Nacional. La fase Regional tendrá dos partes, una provincial, y otra Interprovincial o provincialmente Regional, dividida en dos grupos, Andalucía Occidental y Oriental, en la que intervendrán los primeros clubs, campeón y subcampeón de cada provincia.

La primerísima fase o Provincial comenzará el veinticuatro o el treinta y uno de agosto, dependiendo de la fecha tope que se dé para su finalización y se jugará por el sistema de liga a doble vuelta. Las restantes fases, Interprovincial y Nacional, se jugarán por el sistema de eliminación a doble partido.

### CLUBS PARTICIPANTES

Sólo intervendrán los clasificados para esta categoría la pasada temporada, a saber:

Cádiz Club de Fútbol, Algeciras Club de Fútbol, Xerez Club Deportivo, U. D. Levante, de La Línea, C. D. La Salle, de Puerto Real; Gayro C. F., de Cádiz; C. D. San Fernando, Jerez Industrial Club Fútbol, Balón de Cádiz C. F. y S. A. C. F., de Puerto de Santa María.

Estos clubs deberán de comunicar a la Delegación Provincial, antes del día 9 de agosto, su conformidad a participar, formalizando o completando un depósito de cinco mil pesetas, dentro de la misma fecha. A su vez los clubs, que son solo juveniles, Levante, Lasalle, Gayro y S. A. C. F., deberán abonar la Mutualidad de Club, que esta temporada se ha fijado en 300 pesetas.

Si algún club renuncia a participar por no haber dado su conformidad o realizado su depósito dentro del plazo establecido, será automáticamente sustituido, teniendo en primer lugar preferencia para cubrir la primera vacante el Real Balompédica Linense, y posteriormente Chiclana o Juventud de Jerez.

### INSCRIPCIÓN DE JUGADORES

Los jugadores deberán estar regularmente inscritos por el club que los presente, con licencia «J», tramitada precisamente en la Delegación Provincial por lo menos cuarenta y ocho horas antes del partido en que pretendan alinearse, y durante toda la duración de esta fase.

Deberán tener cumplidos quince años en el momento de su inscripción y no haber cumplido los dieciocho años antes del primero de agosto de 1975.

### ENTRENADORES

Todos los clubs participantes en esta categoría deberán tener instructor juvenil por lo menos, lo cual deberán demostrárnoslo documentalmentemente dentro del plazo de inscripción. Si en alguna localidad no existiese entrenador disponible, ni en sus inmediaciones, deberán matricular inmediatamente uno en la Escuela Delegada de

Entrenadores de esta provincia, con sede en esta Delegación, abonando por derechos de ingreso y matrícula del curso, la cantidad de 2.200 pesetas.

### CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORÍA REGIONAL «A»

Respecto a la Segunda Regional, una vez deducidos de la pasada temporada los clubs ascendidos (Cádiz, Don Zolito, Atlético Sanluqueño y Santa María) y los que deben descender (Bornense, Villamartín, Portuense «B» y Puerto Real «B»), queda el número reducido a 20 clubs, a los que hay que añadir los dos ascendidos, Vallense C. F. y C. D. San Bernardo, lo que dan un total de 22 equipos, demasiados para un solo grupo, ya que aunque no está establecido el sistema de ascenso a Primera Regional, se espera volver al sistema de la temporada 73/74, y por tanto hay que dejar libres para la promoción o liguilla los meses de mayo y junio.

Con 22 equipos y sin pérdida ninguna de fechas, lo cual es muy difícil, y sin poder aprovechar días festivos porque caen en domingo, sábado o lunes, se necesitan 42 fechas que harían prolongar el campeonato, en el caso más probable hasta mediados de junio, lo cual es totalmente imposible. Aún descendiendo dos equipos más, los terceros de cada grupo, lo cual no estaba previsto, o contando con alguna eventual retirada, podrían quedar 20 equipos, que harían llegar la competición hasta finales de mayo, lo cual tampoco es posible de antemano.

Por tanto continuarán los 2 grupos de catorce equipos, como la pasada temporada, ampliables incluso a 15 ó 16 equipos, si existiesen suficientes clubs preparados, para lo cual se dará opción, 1.º a los restantes equipos que jugaron la liguilla de ascenso, 2.º a los terceros de cada grupo y 3.º a los que debían descender. Por tanto se establece un orden de participación preferente y luego unos equipos para cubrir las posibles vacantes, los citados y algunos más que por su antigüedad y méritos serán incluidos también como suplentes.

Los clubs con méritos propios son los siguientes:

C. D. Soberano, C. D. Portuense, Juventud C. Jerez, Español de Cádiz C. F., Ubrique Industrial AA. AA. Sindicales, Jerez-Plata, Conil Atlético, Chipiona C. F., Hércules C. F., Xerez Club Balompié, U. D. Tarifa, Espera C. F., Juventud C. F. L. Barrios, Trebujena C. F., Atlético Los Barrios, U. Deportiva Roteña, Algeciras Club Fútbol «B», A. D. El Pilar, C. D. San Roque, Vallense C. F., C. D. San Bernardo —(22)—.

Le siguen por el orden preestablecido: San Javier, Compostoto, Jédula, Pastora, Olvera y Guadairo (28). Suplentes: Pilar Club Fútbol, U. D. Bornense, U. D. Villamartín, Portuense «B», Puerto Real «B», C. D. El Torno y Vejer Balompié.

Los 28 equipos seleccionados, más los siete suplentes, que ocuparán las vacantes por dicho orden, deberán contestar su conformidad a participar, completando la fianza, igual a la pasada temporada, y abonando las 700 pesetas de Mutualidad de Club, antes

del día 10 de agosto, pues al siguiente día se formarán definitivamente los grupos.

Sobre entrenador rigen las mismas normas, a saber: 1.º Entrenador titulado; 2.º Instructor Juvenil, matriculado en la Escuela Delegada de Cádiz, abonando 3.000 pesetas por matrícula para el curso de entrenador regional; 3.º Donde no existan éstos últimos, matriculando al que ha de hacer de entrenador en la Escuela en el Curso de Instructores Juveniles, abonando 2.200 pesetas. En estos dos últimos casos, además habrán de proveerse de Licencia Provisional de Entrenador en la Escuela Regional, sita en Sevilla, Consuelo 6-Pral., teléfono 21-60-61. Sin ficha definitiva o provisional de este tipo no se les admitirán las fichas.

## Checoslovaquia amplía su ventaja en Copa Galea

VICHY (Francia), 3. (Afilil). — Checoslovaquia va ganando a España por dos victorias a cero en la final de la Copa Galea de tenis (reservada a jugadores de menos de 20 años) al término de los dos partidos de «singles» disputados esta tarde en Vichy.

Después de haber vencido el checo Smid a Giménez por 6-1, 4-3, 3-6 6-1 y 6-4, en el segundo de los «singles» su compatriota Slozil ganó a Miguel Mir por 8-6, 3-6 6-3 y 6-2.

Mañana lunes será jugado el partido de dobles y el martes los dos últimos «singles» entre Slozil-Giménez y Smid-Mir.

### ARGENTINA AVANTAJA A ITALIA EN COPA GALEA

VICHY (Francia), 3. (Afilil). — Argentina va venciendo a Italia en los partidos destinados a establecer los puestos tercero y cuarto de la Copa Galea de tenis que se está disputando en Vichy.

En los dos «singles» de esta tarde Caviglia (Argentina) venció a Signorini (Italia) por 6-4 y 6-4 y Della Fontana (Argentina) a Marchetti (Italia) por 5-7 6-3 y 6-4.

Argentina, dos victorias - Italia, cero.

## DR. MIGUEL ANGEL R. Badanelli

MEDICINA Y CIRUGIA DE APARATO DIGESTIVO. DURANTE EL MES DE AGOSTO CONSULTA SOLAMENTE POR LAS MANANAS PREVIA PETICIÓN DE HORA AL TELEFONO: 34 73 05.

## MIGUEL CASAS CAMPEON DEL TORNEO DE TENIS DEL BUZO

### Venció en la final al algecireño Ruiz Oses

### Con Paco Moreno, también venció en dobles

La final del torneo de tenis de «El Buzo» fue jugada por el jerezano Miguel Casas y el algecireño Ruiz Oses, que merecidamente y por méritos propios llegaron a este partido. Para ello el jerezano venció anteriormente a Gazteiu por 6-0 y 6-0, a Dyck Whceler por 6-1 y 6-2 y al americano Howard Schrooder por 6-3 y 6-4. Por su parte el algecireño José Ruiz Oses, que ya participó en el Torneo «Ciudad de Jerez», ganó entre otros, al jerezano Ruiz de Bustamante y al americano, vencedor del primer torneo de Jerez, Mac Millán.

El partido resultó competitísimo e igualado. El buen hacer de Ruiz Oses y por otra parte el cansancio que denotaba Casas, nos hizo pensar que no iba a tener color el partido y que la victoria era para el algecireño, pues el primer set fue de franco dominio de éste jugador y tan sólo con el empate a 4 hubo duda de donde caería el set, pero finalmente se impuso Ruiz Oses. El tanteador fue hasta el quinto juego favorable a Ruiz Oses, que cada vez que Casas subía a la red, le desbordaba con «lobs» ajustadísimos al fondo de la pista, haciendo mella en la preparación física del jerezano.

En el segundo set, Casas se dio cuenta que se le iba el partido y, que enfrente tenía un formidable rival y con saque de Ruiz Oses, se puso por delante en el tercer y séptimo juego, para después de igualada a cuatro y cinco juegos, apuntarse la segunda manga por 7-5. El descanso favoreció a nuestro entender a Casas y salió a por todas y con más acierto en sus «subidas» a la red, decidió muchos tantos con magníficas «voleas», rompiendo el saque a su rival en el tercer juego para cobrar ventaja otra vez en el quinto, sexto y séptimo juego y cuando parecía en ganador, su oponente, magnífico en todo momento y dignísimo rival, de un 2-5 en contra se puso en 4-5 y a punto estuvo de igualar el marcador, cosa que evitó Casas, con tres magníficos puntos de saque y un «draid» cruzado que devolvió a la red su oponente, apuntándose el jerezano la victoria de este interesante torneo. De Ruiz Oses, lo mejor que creamos poder decirle, es que fue muy aplaudido, merecidamente, pues le jugó a Casas de tú a tú y sobre todo, para el cronista, lo más admirable además de su tesonero y difícilísimo juego, su ejemplar deportividad, su gesto igual cuando perdía, como cuando ganaba, acatando todas las decisiones del árbitro y dando una lección a muchos, que sólo piensan en ganar como sea, menospreciando incluso al contrario y esto nunca será deportivo, ni bien visto por nadie que coñida de deportista.

Del jerezano Casas, diremos que sinceramente creemos que actualmente tiene más técnica que su contrario, pero estuvo a punto de perder si no cambia de táctica y esto es lo que de más mérito le encontré, que supo «levantar» un partido que estaba muy «cuestó arriba» y esto puede serle muy útil para confrontaciones venideras. Que no piense que ya lo tiene todo hecho, ni mucho menos y que cualquier rival puede hacerle frente y peligrar el triunfo. Vi

el partido junto al que fue gran campeón jerezano de tenis, Gaspar de Aranda y me decía en diversas fases del mismo que le gustaba el juego del jerezano, pues tenía «planta» para este deporte y le encontraba gran facilidad para «esmachar» en cualquier postura y lugar de la pista, un saque bueno, así como el revés y una magnífica «volea», siendo el fallo el «draid» que lo tenía muy flojo y era una lástima pues con un buen golpe de «draid», se deciden más los puntos. Creo que es una opinión muy de tener en cuenta por el jerezano, dado los conocimientos y buen saber de quien así opinaba, uno de los mejores tenistas que Jerez tuvo.

### FINAL DE DOBLES

La final de dobles enfrentó a Miguel Casas y Paco Moreno contra los americanos Mc Millán y Howard Schrooder venciendo los primeros por 6-1 y 6-4. Fue un brillante triunfo de los jerezanos y el héroe del partido fue nuestro Paco Moreno que jugó uno de los mejores partidos que le hemos visto, pues «fabricó» por así decirlo, casi todos los puntos, que o perdían sus contrarios o los terminaba Casas en la red, pero el conocimiento y saber tenístico de Moreno, fue bien apreciado por los aficionados que en diversas ocasiones aplaudieron sus magníficas jugadas. El primer set no tuvo color, pues llegaron a tener 4-0 a su favor los jerezanos y ganaron cómodamente. En el segundo afluaron un pozo, quizás por exceso de confianza, y de un 5-2 favorable se vieron con 5-4 y saque a favor de McMillán, pero éste jugador, menos en forma que el año pasado, perdió su saque, terminando con una doble falta que dio la merceda victoria a los de Jerez.

### FINAL DE DAMAS

La final de damas fue ganada por la señora Schrooder por 6-4 y 6-1. Es un placer ver en la pista a esta dama, que practica un tenis de una gran técnica y arrollador al mismo tiempo, no teniendo rival de su categoría por esta zona.

La final de mixtos fue ganada por el matrimonio americano señores de Schrooder ante la pareja sevillana formada por la señora Osete y Sr. Gallego, 6-0 y 6-1.

De destacar por parte de los tenistas jerezanos, los resultados obtenidos por Pepe Ruiz de Bustamante que venció a Hor (6-1 y 6-3), a Osete por W. A. a Vizcaíno por 6-0 y 6-0 y a Jacinto Gutiérrez por 6-4 y 6-3, perdiendo en semifinal con Ruiz Oses por 4-6 y 2-6. En dobles formando pareja con el destacado jugador local Alvaro Fernández, vencieron en su primer partido por 6-1 y 6-2 y posteriormente al equipo César Peñán-Benjumea por 4-6, 6-1 y 6-3. También tuvieron una buena actuación el equipo Joaquín Gil-Manolo Rodríguez en dobles y Pablo Herrero que hizo un gran partido ante McMillán.

### TORNEO DE TENIS «EL ROMERAL»

El ya veterano torneo que se juega en la finca «El Romeral» comenzará su primera fase hoy lunes día 4 de agosto.

# Cada vez se concentra más la población en los grandes núcleos urbanos

## CINCO REGIONES SUPERAN LA DENSIDAD MEDIA

### En 1920, la edad de los españoles sufría excedente infantil en bastantes regiones

#### ANDALUCIA, RESERVA MIGRATORIA ESPAÑOLA

MADRID. — (Cifra). — La población en el territorio español se distribuye de manera muy desigual, se concentra cada vez más y se urbaniza rápidamente a base de acrecentar la población de los municipios mayores de 50.000 habitantes y capitales de provincia según se explica en un informe del sociólogo Amado de Miguel, publicado en la revista «Informativa».

De acuerdo con ello funcionan dos capitales demográficas para toda la nación: Madrid y Barcelona, cuya densidad de población es la máxima ya que en 1970 alcanzan los 500 habitantes por kilómetro cuadrado. Hay también cinco regiones de alta densidad superior a la media en el período 1950/70: País Vasco-Navarro, Baleares, País Valenciano, Asturias y Canarias. Todas ellas regiones marítimas y bien comunicadas.

Les siguen dos regiones, Andalucía y Galicia, calificadas como de densidad media, es decir, más pobladas que la media, pero en las que su población crece menos que esa media. El resto de las regiones españolas son de baja densidad de población, básicamente interiores, mal comunicadas y agrarias.

Por lo que se refiere a la evolución de la edad de los españoles —señala Amado de Miguel— en 1920 había excedente infantil en Canarias, casi toda Andalucía, Extremadura, Murcia, parte de Castilla la Nueva (excepto Madrid), Guipúzcoa y Vizcaya. Por el contrario, había excedente senil en Cataluña, Huesca y Zaragoza.

#### EXCEDENTE INFANTIL EN ANDALUCIA

Cincuenta años después la situación cambió. Se produce excedente infantil en toda Andalucía (menos Huelva), Canarias, Madrid y el País Vasco. En cuanto a ex-

cedente senil, en 1970 se ha situado el mayor núcleo de provincias en todas las que integran la antigua Corona de Aragón (menos Barcelona), las de León, Castilla la Vieja y Galicia interior. De todo ello se desprende que Andalucía dado el aumento de nacimientos, se convertirá en la reserva migratoria española; la población más envejecida pasará por el paralelo de Madrid, y los de grandes núcleos urbanos de la mitad septentrional contarán con una población joven.

En cuanto a los movimientos interiores de la población, la tendencia migratoria estableció el siguiente orden de preferencias: Madrid, Barcelona y País Vasco, seguidos de Cataluña. Del resto de España sobresalen aisladamente Valladolid y Zaragoza y son provincias constituidas en reserva Orense, Cáceres-Badajoz y Teriguatorias los núcleos de Luoruel - Cuencia - Ciudad Real-Jaén. Madrid y Barcelona alcanzan en la década de 1960/70 más de 600.000 inmigrantes cada una, procedentes de la vertiente mediterránea y andaluza los que se asientan en Barcelona, y de las dos Castillas y Extremadura, los de Madrid.

En período de 1930 a 1950 —añade Amado de Miguel— se caracteriza en nuestro país por la «vuelta al campo», agudizado sobre todo en Extremadura, Canarias, Murcia y Galicia. A este período de desindustrialización le sigue el de 1950/70, considerado como el momento definitivo del despegue industrial, reflejado en todas las regiones hasta en las eminentemente agrarias, como Extremadura, resto de Castilla la Nueva, Aragón, Murcia y Galicia.

#### PROGRESIVA DIFERENCIA ENTRE ZONAS DE ALTA Y BAJA CALIDAD

Cada vez es más honda —des-

taca el informe— la diferencia que separa a las zonas de máxima densidad de población de las de más baja: Madrid y Barcelona han llegado a un cierto tope de saturación y hacia 1980 la estructura de la población activa se habrá alterado aún más sensiblemente con respecto al perfil que presentaba diez años atrás.

Hay que tener en cuenta que los 5.271.000 españoles que se dedicaban a las tareas agrarias en 1950, se vieron reducidos a 2.959.000 en 1970, es decir, se sufrió una disminución de un 44 por ciento. Por el contrario, la población industrial del sector manufacturero aumentó en un 51 por ciento, pasando de 2.079.000 a 3.146.000, en el período 1950/70. La población industrial activa dedicada a la construcción y electricidad aumentó en un 107 por ciento, ya que en 1950 había 631.000 españoles dedicados al sector y en 1970, 1.304.000.

En 1950, la proporción de asalariados de la población activa—continúa el informe— representaba el 76 por ciento y veinte años más tarde asciende al 79 por ciento. Pero la evolución de la sociedad agraria —señala Amado de Miguel— se puede sintetizar con los datos de 1970.

#### CLASIFICACION DE LAS «CUATRO ESPAÑAS»

El campo «latifundista» coincide básicamente con las provincias andaluzas (excepto Cádiz y Sevilla), extremeñas y manchegas y la «agricultura de empresas» que comprende las provincias muy urbanizadas con una agricultura muy comercializada como son Sevilla, Cádiz, Málaga, Murcia, las Canarias, Valencia, Madrid y Guipúzcoa.

Señala, por último, Amado de Miguel la clasificación de las «cuatro Españas» que junto con el sociólogo Juan Linz, elaboró ateniéndose a las diferentes clases sociales del país:

En 1950, la España «señorial» es sobre todo la del Sur; la «burguesa», las provincias industriales norteñas y mediterráneas y las de las «clases medias», las septentrionales no industriales. Esta situación correspondiente a los años 50, permanece básicamente igual en 1970 en que la España «señorial», comprende toda la mitad meridional de la Península más Sta. Cruz de Tenerife y menos Cuencia, Valencia y Alicante). La España obrera, corresponde a una granja cantábrica (Pontevedra-Oviedo, Santander, País Vasco-Navarro y Logroño) y otra mediterránea (Gerona, Barcelona, Tarragona y País Valenciano). El resto constituye la España de «clases medias» de las que se desgaja Madrid, estructuralmente también de «clase media» pero con entidad suficiente para constituir un todo aparte, la «cuarta España».

# CURRO ROMERO ESCUCHO UN AVISO EN TARRAGONA

## César González tomó la alternativa en Estella

TARRAGONA (Cifra). — Siete toros de don Román Sorando, floros en general y con poca embestida.

Curro Romero, en su primero ma la faena con la muleta, porque al salir el toro del picador queda flojo y sin fuerza. El matador no intenta nada. Muestras de desagrado por parte del público y gritos de fuera, fuera. Mató de tres pinchazos, media estocada y dos intentos de descabellos, recibiendo un aviso. En su segundo, corta serie de capotazos. Con la muleta regular tirando a mal con abucheos del público. Mató de media estocada varios intentos de descabello. Palmas, silbidos y gritos de protesta.

Palomo Linares en su primero, excelente faena con el capote que continúa igual con la muleta recibiendo aplausos del público que jalea su actuación. Dos pinchazos y una entera. (Ovación).

En su segundo, con el capote, recibe de entrada la ovación del público. Con la muleta, y ante un toro sin fuerza, lo intenta todo con siguiendo dos bonitas series aplaudidas y escucha música. Mata de un pinchazo una entera y descabello. (Ovación y vuelta).

Antonio José Galán regular con el capote en su primero. Buena voluntad con la muleta, consigue bonitas series con un toro muy flojo. Una entera y descabello.

En su segundo que cierra plaza también regular con el capote. Nuevamente su buena voluntad y el saber torear consigue unas series aplaudidas y jaleadas. La última de rodilla y descalzo, con otro toro que sale sin fuerzas del picador. Mata de media estocada que es suficiente. Dos orejas, vuelta al ruedo y salida a hombros.

Fermín Bohórquez muy artista por lo que escucha aplausos y música. A la hora de matar necesita tres pinchazos, el primer rejón de muerte muy caído traspasa al animal, falla en su segundo y el tercero consigue clavarlo bien y es suficiente. (Aplausos y vuelta).

#### ALTERNATIVA DE CESAR GONZALEZ

ESTELLA (Navarra). — (Cifra). — Segunda corrida de feria. Cinco toros de Alejandro García Martín, de Toledo, y uno de Martínez Elizondo.

César González, que tomaba la alternativa, realiza una faena de alio a su primero. Mata de pinchazo y estocada. (Vuelta).

En el sexto, no hace faena. Pinchazo y estocada. (Silencio).

Eloy Cavazos, despacha a su primero de tres pinchazos y estocada. (Silencio).

A su segundo lo mata de estocada. (Dos orejas).

Raúl Aranda, pinchazo sin soltar. (Oreja y vuelta).

En su segundo, mata de una estocada. (Vuelta).

Tras el espectáculo, sacaron va quillas, pero no salió ningún mozo al ruedo en señal de protesta por la falta de trapío del sexto toro, el de la ganadería de Martínez Elizondo y porque el presidente no quiso sustituirlo.

#### DOMECQ Y VIDRIE, TRIUNFADORES

DAX (Francia), 3 (Efe). — Corrida de rejoneo el sábado en Dax, donde seis toros de la ganadería Beca Belmonte fueron lidiados por dos rejoneadores españoles y dos portugueses.

Alvarito Domecq, oreja.

José Zoío, pitos.

Manuel Vidrié, oreja.

Luis Miguel Tabeiga, palmas y pitos.

Domecq-Zoio, oreja. Vidrié-Tabeiga, oreja.

#### BUENA ACTUACION DE GALOSO

HUELVA. — (Cifra). — Tercera corrida de Fiestas Colombinas. Media entrada. Seis toros de Jiménez Prieto, de Sevilla, que resultaron irregulares en bravura.

Julián García, en su primero, muy valiente en lances. Faena de muleta con cuatro pases de rodilla que emocionan. Ayudados, en redondo, molinetes y una serie de naturales. Adornos. Pinchazo y estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo apretadísimo chicuelinas. Brinda al público. Pases de rodilla temerarios, redondos, para un pinchazo, media estocada y dos descabellos. (Ovación).

José Luis Galoso, en su primero faena con pases en redondos y naturales. Mata de tres pinchazos. (Ovación y saludos).

En su segundo torea con la derecha logrando pases en redondo y otras marcas. Media estocada (Ovación, petición de oreja y tres vueltas).

Jorge Herrera realiza faena valiente y desligada en su primero. Mata de tres pinchazos, una estocada y dos descabellos. (El toro es pitado durante el arrastre). (Aplausos para el diestro).

En su segundo realiza faena con pases en redondo muy ceñidos y una segunda tanda también de redondos magníficos. Naturales que se ovacionan. Gran estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

#### DOS OREJAS A ARRUZA

BAYONA (Francia). — (Efe). — Primera corrida de feria en Bayona con lidia de toros de la ganadería de Bartolomé Sanz, bravos.

Paquirri, oreja y oreja. Manolo Arruza, dos orejas y silencio.

Paco Alcalde, pitos. Palmas y pitos.

#### MARCOS ORTEGA TOMO LA ALTERNATIVA

BARCELONA. — (Cifra). — Se celebró hoy la anunciada corrida en la que tomaba la alternativa el diestro mejicano Marcos Ortega. Mucho público. Seis reses de don Juan María Pérez Tabernero, de Salamanca, que resultaron flojas, pero cómodas y nobles en la embestida.

Marcos Ortega, en el toro de la alternativa, derrochó voluntad pero la res carecía de fuerza. Mató de tres pinchazos y una estocada. (Aplausos).

En el que cerró plaza se mostró valiente, prodiando los pases con ambas rodillas en la arena. Una estocada. (Oreja y vuelta).

Ángel Teruel, tuvo actuación triunfal. En su primero realizó una faena suave y elegante sobre ambas manos. Mató de una entera. (Oreja y vuelta).

Al cuarto, una res floja, le hizo una faena ajustada e inteligente. Mató de pinchazo y estocada hasta el puño. (Oreja y vuelta).

Dámaso González, realizó en su primero una faena encimista, prodigando los pases de espalda. Mató de pinchazo y media. (Oreja y vuelta).

En el quinto, el mejor toro del encierro realizó una labor muy del agrado de la concurrencia con circulares, pases en la flor de los pitones y desplanes. Mató de una hasta la guarnición. (Dos orejas y dos vueltas).

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Antonio Lobato Carrasco

Esposo que fue de la señora  
DOÑA FRANCISCA GUERRERO JIMENEZ

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.  
R. I. P.

Su viuda; hermanos; hermanos políticos; sobrinos; sobrinos políticos y demás familia,  
RUEGAN a sus relaciones y amistades, asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de San Benito a las DOCE de hoy lunes, día 4, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia,  
Vivía: Polígono San Benito, blq. 12 - bajo C.  
Jerez de la Frontera, 4 de agosto de 1975.  
Ntra. Sra. de la Merced. Calvo Sotelo, 3 y 5. (Mod. 2)

# Saltó un novillo a los tendidos de la plaza de Sanlúcar

## Afortunadamente no hay que lamentar desgracias

### La res fue apuntillada mientras era sujeta por los espectadores

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Corresponsal por teléfono).—Indudablemente el espectáculo taurino, por muy endeble que nos parezca, en cualquier momento puede ser, sin embargo, el que nos ofrezca algo insólito que adquiera clima de trascendencia y es lo que ha ocurrido hoy en la novillada en Sanlúcar.

Era una novillada económica de poca trascendencia fuera de lo local, y sin embargo nos ha deparado la noticia nada más y nada menos de un novillo en el tendido.

Este fue el tercero del encierro. Desde su salida se mostró francamente manso, hasta que frente al tendido del siete y de un agilísimo salto se plantó nada menos que en el propio tendido. Una cosa insólita, que ha ocurrido en muy pocas veces en la historia del toro, pero que hoy ha sucedido en Sanlúcar y precisamente en una novillada sin mayor importancia.

El novillo saltó por el tendido como gamo de un lado para otro, tropezando con algún que otro espectador, hasta que estos le pusieron valor al asunto y al estilo de los «forcados» portugueses, lograron dominar al novillo y pidieron al puntillero que subiera al tendido donde dio muerte al animal. Este fue arrastrado por los propios espectadores hasta un pasillo interior de la plaza donde lo recogieron las mulillas y con el rito de rigor, por el centro del ruedo se lo llevaron al desolladero.

Afortunadamente, en este incidente no han ocurrido desgracias personales. Sólo tres espectadores fueron asistidos en la enfermería de contusiones y hematomas de carácter leve.

El espectáculo consistió en dos partes. En la primera actuaron con dos novillos cada uno Antonio López «El Niño del Ventorrillo» —lila y oro— y Francisco Sosa «Quilín», —azul y oro—, ambos de Sanlúcar. El primero tras una faena variada mató de media estocada, descabello y otra estocada, saciando achuchado sin consecuencias. (Ovación).

En su segundo nada podemos apuntarle ya que fue el novillo del salto al tendido. «Quilín», en su primero, gran ovación en verónicas. Faena larga en la que hay que destacar algunos buenos naturales y varios pases de pecho para finalizar de un pinchazo y estocada. Ovación y vuelta. En su segundo faena voluntariosa para una estocada tendida. Lo levanta el puntillero y descabello. Pitos al novillo en el arrastre y ovación al torero.

Como segunda parte se lidiaron dos novillos por otros tantos muchachos que hacía dos meses que estaban en la puerta de la plaza esperando una oportunidad. Estos eran José Gómez «El Gato», y Antonio Luna «Cabrerito», ambos de Lucena. El primero escuchó palmas con la capa. Intentó banderillar y sólo llegó a colocar el tercer par. Con la muleta lo ignoró todo y nada le salió bien, terminando con una estocada en los costillares, ocho pinchazos y media baja. Un aviso y el novillo se

deja caer, rematándolo el puntillero.

Antonio Luna «Cabrerito», en su novillo, el último de la tarde, no hizo nada ni con la capa ni con muleta. Su faena fue pesadísima y desconfiada para media estocada atravesada y otra buena. El público guardó silencio y se marchó comentando el incidente del toro en el tendido.

### EMY ZAMBRANO A HOMBROS

MONTELLANO. — Novillos de don Antonio Chaves, de Jerez, que dieron excelente juego, siendo aplaudidos en el arrastre.

La rejoneadora Emy Zambrano, cuatro orejas y rabo. Los mismos trofeos consiguieron Curro Luque y Shelly Masiel, Emy Zambrano salió a hombros.

### CORRIDA DISTRAIDA

GERONA. — (Cifra). — Ganado de Domingo Ortega, de Madrid, bien presentado.

El rejoneador Rafael Peralta, superior en todas las suertes destacando en banderillas al sesgo para un solo rejón por todo lo alto. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta).

Al su segundo en el cual también estuvo muy bien en todas las suertes, lo despachó de un solo rejón con descabello pie a tierra. (Petición de oreja y dos vueltas).

Roberto Domínguez, breve pero aplaudido en su primero. Faena corta pero torera. Pinchazo y entera. (Ovación y vuelta).

A su segundo le hizo una faena artística también, para una casi entera. (Una oreja y dos vueltas). Juan Martínez, nada con la capa y breve con la muleta para casi entera desprendida. (Palmas).

En su segundo se luce por naturales para dos pinchazos y media y descabello. (Ovación y vuelta).

### TRES OREJAS A «CALATRAVEÑO»

VALDEPEÑAS (Ciudad Real). — (Cifra). — Corrida de feria. Toros de Antonio de la Gova Benjumea, de buena presencia y buen juego. Miguel Márquez, pitos en cada uno de los suyos.

José Ruiz «Calatraveño», una oreja en su primero y dos orejas en su segundo.

Rafael Torres, dos orejas en uno y aplausos y vuelta en el otro.

### PEPE MARCANO EN MALAGA

El crítico taurino de Radio Jerez, Pepe Marcano, se encuentra en Málaga donde asiste a las corridas de la famosa feria de la capital de la Costa del Sol.

Las crónicas de Pepe Marcano estarán en las antenas de Radio Jerez, hasta el próximo domingo, día diez, a las once menos cuarto de la noche, menos el jueves, día siete, que será radiada dentro del programa «Los Toros», a las nueve y media de la noche.

### TRIUNFO DE RICARDO DE FABRA

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). — (Cifra). — El rejoneador

Curro Bedoya, desacertado en sus dos enemigos, al primero le colocó un buen rejoncillo de adorno y otro muy mal colocado cayendo se el bicho, por lo que tuvo que ser apuntillado. (Silencio).

En su segundo lo tuvo que despachar de tres rejones de muerte. Se le concedió una oreja, que podía haber sido protestada.

Cuatro toros, bien presentados y el primero aplaudido en el arrastre, de don Manuel García Fernández Palacios, de Jerez de la Frontera.

Enrique Vera aguntó bien al primero por verónicas, estando bien con la muleta, para terminar con una entera y descabello. (Una oreja y vuelta).

A su segundo, faena torera con capa y muleta para acabar con entera y descabello. (Petición de oreja y vuelta).

Ricardo de Fabra, jaleado por verónicas en su primero. Magnífico puyazo de Madriles. Con la muleta una tanda de molinetes que se aplaude. Termina con una entera. (Dos orejas y vuelta).

En su segundo también ha estado superior en todas las suertes y lo despachó con una entera y descabello. (Dos orejas y vuelta).



# TOROS EN EL PUERTO

EMPRESA: CANOREA-BARRILARO

DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1975, A LAS SIETE DE LA TARDE

## ¡GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS!

ALTERNATIVA DEL DIESTRO SEVILLANO

### GABRIEL PUERTA

6 HERMOSOS TOROS, 6, DE LA GANADERIA DE

## Don Fermín Bohórquez

PARA LOS FAMOSOS DIESTROS

### PACO CAMINO,

## RAFAEL DE PAULA y

## GABRIEL PUERTA

(que tomará la alternativa)

TAQUILLA EN JEREZ: BAR «LA MODERNA», CALLE LARGA.

# Gravísima cogida de Eladio Peralbo en la Maestranza

## Entre otras importantes lesiones sufre fractura del brazo izquierdo

SEVILLA. — (Cifra). — Novillada en la Maestranza. Reses de don Angel y don Juan Antonio Sampedro, desiguales en presentación y bravura.

Eladio Peralbo, que debutaba en Sevilla, se lució con el capote en su primero. Buenos quites por chinelinas. Faena torera logrando buenos rechazos y naturales. Dos pinchazos y el toro se echa. (Aplausos). Al recibir al cuarto de la tarde y cuando trataba de fijarlo el novillo lo empitonó por el brazo izquierdo volteándolo y una vez en el suelo fue corneado, quedando exánime y siendo trasladado a la enfermería.

Pepín Peña estoqueó tres novillos. En el segundo se limitó a pararlo con el capote. Banderilleó con soltura. Faena medida, e inteligente para metisaca y media estocada que basta. (Vuelta). En el que mató sustituyendo a Peralbo también banderilleó exponiendo mucho. Porfiada faena de muleta para pinchazo, estocada atravesada y un descabello. En el quinto se mostró valiente siendo volteado al colocar el tercer par de banderillas. Con la muleta está lucido matando de media estocada habilidosa y un descabello. (Aplausos). (Pasa a la enfermería).

Alfonso Galán se lució toreando con el capote a sus dos novillos. A su primero faena inteligente a media altura hilvanando varios rechazos buenos. Estocada. (Ovación y saludos). En el último faena pinturera destacando cuatro ayudados sentado en el estribo. Redondos, naturales para estocada

contraria y delanterilla que basta. (Una oreja y vuelta).

Partes facultativo: Durante la lidia del cuarto novillo ingresó en la enfermería el novillero Eladio Peralbo que sufre fractura del brazo izquierdo por el tercio medio y una herida en la región inguino muscular izquierda, de 9 centímetros de extensión, con dos trayectorias, una hacia arriba y afuera que alcanza el arco de poupart, hiriendo músculos, que arrolla, llegando hasta el peritoneo sin herirlo, y la otra hacia adentro que atraviesa el arco de poupart, levantando el cordón hasta próximo a la vejiga, con probándose por sonda que no está herida. Fuerte «schok» y fuerte conmoción cerebral. Pronóstico gravísimo. Dos horas después de intervenido en la enfermería el diestro fue trasladado en ambulancia con las debidas precauciones a la Clínica Virgen de Fátima, donde quedó internado.

También fue asistido en la enfermería de la plaza el diestro Pepín Peña, apreciándosele ligera conmoción cerebral y fisura clavícula derecha de pronóstico reservado.

### EXCELENTES TOROS DE GARCIA Y FERNANDEZ PALACIOS

LLORET DE MAR (Gerona). — (Cifra).— Dos novillos-toros de Lucio Muriel, de Salamanca, y cuatro toros, aplaudidos en el arrastre, de Manuel García Fernández Palacios.

El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, que ha estado bien en todas las suertes de su primero, mató de un solo rejón. (Petición de oreja y vuelta).

A su segundo superior en rejones, cillos de adorno y banderillas a una y dos manos, para un solo rejón de muerte por todo lo alto. (Dos orejas y vuelta).

Enrique Patón, lucido con la capa, faena torera, artística y valiente con la muleta. Estocada. (Una oreja y vuelta).

A su segundo, muy bien con la muleta por naturales, para una buena media estocada. (Petición y vuelta).

José Meliado, aplaudido por verónicas, muy buena faena con la muleta para entera y descabello. (Una oreja y vuelta).

En su segundo se lució con la capa, está muy torero también con la muleta, para media que basta. (Ovación y vuelta).

### LOPEZ HEREDIA, LESIONADO

ANDÚJAR (Jaén). — (Cifra). — Novillada con picadores. Ganado de Francisco Martínez, de Posadas, que cumplieron.

Agustín Parra «Parrita», hubo de matar cinco novillos por cogida del espada con el que alternaba. En su primero, ovación; en el segundo, silencio; en el tercero, palmas; en el cuarto, aplausos; y en el quinto, palmas.

Santi López Heredia en su primero, palmas. Al muletear a su segundo novillo fue volteado aparatosamente y pasó a la enfermería para no reaparecer. Sufre contusión cerebral según parte facilitado por el doctor don Javier Morente. Pronóstico reservado.

# Exito de Heredia Romero en la corrida de su alternativa

## Cortó dos orejas en el toro del doctorado, saliendo a hombros en unión de Montiel, que alcanzó los mismos trofeos

Lo adivino. Mejor dicho, lo intu- yo. Y, también, lo creo. Fernando Heredia Romero, nuevo matador de toros, salió ayer de la plaza del Puerto, escenario de su doctorado, feliz y contento.

Fernando llevaba tiempo esperando el momento de su paso al escalafón de matadores de toros con la misma ilusión del hombre que espera la llamada —o la mirada— de la mujer a la que quiere. Y con la misma incertidumbre ¿Me llamará? ¿Me mirará? Fernando pensaba ¿estaré bien? ¿No habrá suerte?

Y la tremenda incertidumbre que ha ido unida a la piel de Fernando Heredia Romero quedó ayer despejada. Fernando estuvo muy bien en el toro del doctorado, convenciendo plenamente a sus paisanos y a cuantos habíamos en la plaza. Cortó las dos orejas y al final, tras lidiar con pleno conocimiento de causa a un toro con peligro —el último de la suelta— salió de la plaza a hombros. ¡A hombros, de la plaza del Puerto, en la tarde de su alternativa, torero!

Tengo la seguridad plena de que anoche Fernando Heredia fue un hombre feliz, un hombre que rebosaba alegría. Había triunfado en la tarde clave de su carrera taurina. Atrás quedaban, pero en el recuerdo estaban muy presentes, cuanto ha tenido que luchar, y que esperar, hasta verse anunciado en los carteles de una plaza con la soleira y la categoría de la del Puerto. Hasta ser el máximo protagonista de un festejo que en su memoria ha quedado grabado para siempre. Fernando Heredia nunca olvidará la fecha del 3 de agosto de 1975. Porque ese día tomó la alternativa

**CARTEL.** — Seis toros de don Antonio Campos para Adolfo Avila «El Paquiro» (salmón y oro); Juan Montiel (celestes y oro) y Fernando Heredia Romero, que tomaba la alternativa, (blanco y oro).

**INCIDENCIAS.** — Se abrió el festejo con el contrapunto sonoro y bonito de «La Giralda» y finalizado el paseo se hizo en la plaza una gran ovación a Heredia Romero, que el portuense compartió con sus compañeros de cartel.

Heredia Romero cortó las dos orejas del toro de la alternativa y Juan Montiel las dos del tercero, saliendo ambos a hombros al finalizar el festejo.

**ENTRADA.** — Hubo ayer poco público en la plaza del Puerto. Ni siquiera la mitad del aforo ocuparon los espectadores.

**TIEMPO.** — Tarde muy buena, sin excesivo calor, pero algo ventosa.

**LOS TOROS Y SUS PESOS.** — Estuvo muy bien presentada, aunque resultando un tanto desigual, la corrida de don Antonio Campos. Casi todos los toros pelearon bien en el tercio de varas y casi todos los toros tenían muy desarrolladas sus defensas.

En conjunto, y por lo que se refiere a condiciones para la lidia, la corrida ni fue buena, ni fue mala.

Fue un encierro sin raza, sin clase, sin alegría, pero la verdad es que algunos toros se dejaron torear, siendo excelente el tercero de la suelta. El sexto sacó peligro.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 460, 480, 485, 520, 480 y 515 kilos, respectivamente.

Montiel se adornó de pie y de rodilla y, de rodillas, dio varios muletazos con la mano derecha.

Gran faena la de Montiel a este buen toro al que el diestro de San Lúcar mandó para el desolladero de un pinchazo y media estocada. En medio de una fuerte ovación llegaron a las manos de Montiel las dos orejas de su enemigo, con cuyos trofeos dio la vuelta al ruedo el torero de Puerto Peralta.

El quinto, abierto de pitones, traído y hasta suelto, no colaboró al éxito que Montiel deseaba conseguir.

Con poca fuerza el toro, Montiel hubo de limitarse a los protocolarios lances de recibo y a una breve faena de muleta. No cabía hacer otra cosa. Mató de un pinchazo y una entera desprendida, siendo ovacionado.

Montiel y Heredia Romero salieron de la plaza a hombros.

— \* —

Feliz y contento durmió anoche Fernando Heredia Romero. Le llegó, con la alternativa, el éxito que tanto había deseado. Y, lo que es más importante para él, convenciendo a propios y extraños. ¡Enhorabuena, torero!

## FELIZ Y CONTENTO

Crónica de MANOLO LIAÑO

y porque ese día convenció plenamente a sus paisanos, otra de sus grandes ilusiones. Convencer.

Y esa felicidad, ese contento que anoche, y hoy, y muchos días más serán parte integrante de la vida de Fernando Heredia, tiene y debe compartirlas con los suyos, que tanto saben de espera y de sinsabores, que tanto saben de cuanto ha venido luchando, de cuanto ha tenido que esperar, y debe compartirlo también, con «Visera», el hombre que le animó siempre y que «detrás de la cortina», por su

natural modestia, le ha llevado a la alternativa. A una alternativa, Fernando Heredia Romero, muy brillante, que te ha llenado —y soy el primero en celebrarlo— de felicidad y de contento.

### ALTERNATIVA Y TRIUNFO

El primer toro de la suelta, yo diría que terciado y bonito, sacó dos pitones impresionantes. Y sacó genio y sentido, tirando la cara arriba en el primer tercio de la lidia. Luego, tras el primer puyazo, el toro cambió a mejor y llegó con buen son a la muleta.

Fernando Heredia lo recibió con unos buenos lances. Discurrió normal la suerte de varas, tomando la res dos buenos puyazos, y en el tercio de banderillas se lució mucho «Copano» que colgó dos excelentes pares.

«El Paquiro» entregó muleta y estoque a Fernando Heredia, en presencia de Montiel y en medio de una gran ovación y el nuevo matador de toros brindó la faena a su tío, un famoso exportador de pescados, con residencia en el Puerto.

El toro, ya lo digo, llegó bien al último tercio. Fernando Heredia inició el trasteo con unos excelentes muletazos por bajo, para luego torear admirablemente sobre la derecha en dos series de pases pluscuáperfectos que fueron muy celebrados y ovacionados. También con la izquierda, Fernando Heredia toreó superiormente al natural, abrochando las series con forzados de pecho. Unas giradillas airoas pusieron colofón a la gran faena, acabando Heredia Romero con la vida del toro de su alternativa de una estocada casi entera, aguantando la embestida de la res. Hubo fuerte ovación, unánime petición de oreja, concesión justa de las dos, y triunfal vuelta al anillo.

El sexto de la tarde fue un toro con peligro. Se aplomó, se defendió, buscó las tablas y se arrancó en más de una ocasión tratando de hacer sangre.

Heredia Romero lo lanceó para fijarlo. Luego, con la muleta, muy valiente y muy entregado, buscó todas las posibilidades de lucimiento, consiguiendo algunos pases de

calidad, jugándose siempre la epidermis y todo lo demás. Mató de dos pinchazos, media tendida y varios descabellos, siendo largamente aplaudido.

### «EL PAQUIRO»

Quizás esté un poquitín torpe Adolfo Avila «El Paquiro». Quizás lo esté, sí. No lo afirmo, pero...

El primer toro de su lote, gordo, enmorrillado y cómodo de cabeza, sin alegría alguna y con cierto —no mucho— sentido, se aplomó al final, después de haber salido haciendo cosas muy feas.

Adolfo Avila «El Paquiro» lo paró bien con el capote. Luego, con la muleta, tras unos pases por alto y varios ayudados por bajo, llevó a cabo una faena deslabazada recorriendo toda la plaza, otra porque aquí hacia viento, otra porque aquí no quiero o no puedo. Cuajó algunos rechazos y pare usted de contar. Dos pinchazos y una estocada corta. (Palmas).

En el cuarto, corniveleto, que tomó dos buenas varas, «El Paquiro» hizo bien poco con el capote. Marcó el toro los tableros y, dándole «las adentros» como dicen los viejos aficionados, «El Paquiro» muy entregado y bastante valiente, cuajó una faena recia, una faena maciza, en la que hubo pases de diversas marcas, muy celebrados por el respetable. Mató de una entera con salida y un descabello, siendo ovacionado.

### DOS OREJAS PARA MONTIEL

El mejor toro del encierro fue el tercero de la tarde, un toro con muchos pitones, alto de agujas, sin raza y sin alegría, que llegó suave, soso y tonto a la muleta. Montiel lo recibió con unos lances muy bonitos, rematando la serie con una airosa révolera.

Brindó la faena al gobernador civil, don Antolín de Santiago, iniciándola con cuatro espectaculares ayudados por alto. Luego —la muleta sobre la mano derecha— Montiel cuajó tres espléndidas series de pases en redondos, para seguir torear magníficamente al natural. Tras un forzado pase de pecho,

## DOS OREJAS A PACO CAMINO

**BENIDORM** (Alicante), 3. (Cifra). Toros de Eusebia Galache de Covalada.

Paco Camino, mata de un pinchazo, estocada y descabello. Petición de oreja. En su segundo, estocada. Dos orejas, vuelta y salud.

José Fuentes, estocada. Oreja y vuelta. En su segundo, estocada y vuelta.

Sebastián Cortés, mata de media estocada. Petición de oreja y en el último, mata de estocada. Oreja y vuelta.

### TROFEOS PARA LOS TRES

**FIGUERAS** (Gerona), 3. (Cifra). El rejoneador Juan Ignacio Vargas estuvo bien en su primero, al que mató de dos rejonés. Una oreja y vuelta. A su segundo le clavó tres rejonés de muerte. Aplausos y vuelta.

Joaquín Bernadó, estocada entera muy certera. Dos orejas y vuelta. En su segundo cuatro pinchazos, dos estocadas y dos descabellos. Vuelta.

Vicente Fernández «El Caracol», media estocada y dos descabellos. División de opiniones. En el último, dos pinchazos y una entera. Una oreja y vuelta.

### NOVILLADA FLOJA

**MADRID**, 3. (Cifra). — Plaza de las Ventas. Seis toros portugueses

de Joaquín Manuel Murtei Grave, bien presentados y desiguales de tipo.

Curro Girón estuvo torero con el capote en el primero. Estocada. (Petición de oreja). En el cuarto, el diestro venezolano anduvo con precauciones. Media estocada y dos descabellos. (Silencio).

Agapito Sánchez Bejerano, media estocada y tres descabellos. (Silencio). En el quinto anduvo muy desconfiado. Dos medias estocadas y un descabello. (Silencio).

Juan José consiguió dos series muy buenas. Estocada caída. (Una oreja y vuelta). En el que cerro plaza, estocada caída. (Ovación).

### NADA SALIENTE

**MALAGA**, 3. (Cifra). — Primera corrida de feria. Toros de José Domécq de la Riva. Gabriel de la Casa una estocada, vuelta y salud. En el otro, dos pinchazos y media estocada. (Aplausos).

Santiago López fue aplaudido, mató de una estocada. Una oreja y pasa a la enfermería. Salió para matar al quinto en que fue aplaudido con el capote. Una estocada. (Ovación).

Curro Vázquez, estocada y tres descabellos. (Algunas muestras de desagrado). Al segundo toro le hizo una faena muy breve para media estocada y dos descabellos. (Muestras de desagrado).

## Ganaron ellas

**ONDARA** (Alicante), 3. (Cifra). Cinco novillos de Pilar Martínez de Madrid.

«La Princesa de París», mata de cuatro pinchazos, media y descabello. En su segundo mata de dos estocadas. Dos orejas y vuelta.

Manuel Palacios, mata de pinchazo hondo y a la cuarta. Vuelta. En su segundo, mata de estocada entera, dos orejas, rabo y vuelta.

Antoñita Linares, mató de dos rejonés, una oreja y petición de la segunda, con vuelta.

### NADA SALIENTE

**AZPEITIA** (Guipúzcoa). — (Cifra). — Cuarta corrida de la feria de San Ignacio de Azpeitia. Cinco novillos de la ganadería de los Herederos de Flores Albarrón, de Andújar y uno de Eugenio Martín de Jaén.

Irineo Bóez, «El charro», vueltas en su primero y una oreja en su segundo.

El venezolano Jorge Polanco aplausos y ovación.

Alfonso Martín, ovación y vuelta al ruedo.

**UN TRABAJADOR** minusválido puede ser un trabajador como los demás, o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24. Madrid-3, o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España núm. 13, bajo. Teléfono 22 58 45. **CADIZ.**